

# Irlanda y el País Vasco durante la Guerra Civil española

Irlanda eta Euskal Herria Espainiako Gerra Zibilean

Ireland and the Basque Country during the Spanish Civil War

Pere Soler Paricio\*

**RESUMEN**  
**LABURPENA**  
**ABSTRACT**

Este artículo analiza las iniciativas que trataron de implementar en Irlanda durante la Guerra Civil española algunos nacionalistas vascos, el Gobierno de Euzkadi y las organizaciones y partidos políticos irlandeses que simpatizaban con la República Española, a fin de promover en Irlanda la causa vasca.

*Artikulu honetan, Espainiako Gerra Zibilean euskal nazionalista batzuek, Euzkadiko Gobernuak eta Espainiako Errepublikaren aldeko ziren Irlandako erakunde eta alderdi politiko batzuek Irlandan gauzatu nahi izan zituzten ekimenak aztertzen dira, Irlandan euskal kausa sustatzeko.*

This article surveys the initiatives promoted in Ireland by the Provisional Government of the Basque Country, some Basque nationalists and Irish political parties and organisations who supported the Spanish Republic, in order to defend the Basque cause in Ireland during the Spanish Civil War.

**PALABRAS CLAVE**  
**GAKO-HITZAK**  
**KEY WORDS**

Guerra Civil española, País Vasco, Irlanda, nacionalismo vasco, republicanismo irlandés, Republican Congress, Frente Unido irlandés.

*Espainiako Gerra Zibila, Euskal Herria, Irlanda, euskal nazionalismoa, irlandar errepublikazaletasuna, Republican Congress, Fronte Batu irlandarra.*

Spanish Civil War, Basque Country, Ireland, Basque nationalism, Irish republicanism, Republican Congress, Irish United Front.

\* Lector de lengua extranjera  
- Université de Picardie Jules  
Verne (Francia)  
urgokpere@gmail.com

Fecha de recepción/Harrera data: 14-12-2021

Fecha de aceptación/Onartze data: 16-05-2022

Durante los últimos años del siglo XIX y comienzos del siglo XX, la cuestión irlandesa se inmiscuyó en el proceso de debate y teorización política que acompañó la gestación del nacionalismo vasco contemporáneo. Quienes reclamaban la recuperación del régimen foral, y aquellos que aspiraban a un marco gradualista de autogobierno para Euskadi hallaron en el canon pactista del Partido Parlamentario Irlandés un modelo a seguir. Las tesis rupturistas del Sinn Féin fueron acogidas con circunspección, las veces incluso rechazadas, por Comunión Nacionalista Vasca (CNV). La recepción en Euskadi del Alzamiento de Pascua marcó un punto de inflexión en la toma de posiciones que adoptaron frente al caso irlandés las distintas facciones y familias ideológicas del nacionalismo vasco. La anglofobia de los carlistas explica su simpatía para con los sublevados. El diario de CNV, *Euzkadi*, se opuso a la insurrección, aunque no faltaron voces discordantes en el seno de la formación.<sup>1</sup> Otros periódicos nacionalistas como *Bizkaitarra* y *Euzko-Deya* manifestaron una actitud matizada e incluso publicaron artículos favorables a los rebeldes irlandeses. Juventud Vasca convocó algún acto de apoyo a los irlandeses que fueron represaliados tras la sublevación de 1916.<sup>2</sup> El fracaso en 1919 de la campaña autonomista para el País Vasco y Cataluña sosegó la posición de CNV frente al republicanismo irlandés. Durante un tiempo, el partido elaboró un expediente de prensa informativo acerca de la evolución del caso irlandés, mientras que *Euzkadi* prestó atención a la actualidad política de la isla.<sup>3</sup> Juventud Vasca mantuvo su interés respecto al caso irlandés y su simpatía por las tesis irredentistas del Sinn Féin se intensificó. Ciertamente, en 1921 la delegada de la República Irlandesa en Madrid, Máire O'Brien, comunicó a sus superiores la popularidad de la causa irlandesa en el País Vasco, mientras que el subsecretario de Asuntos Exteriores del Gobierno clandestino del Dáil Éireann, Robert Brennan, recomendó instalar un consulado en Bilbao.<sup>4</sup> Para entonces, Juventud Vasca constituía un ala radical dentro de CNV que se oponía a las tácticas posibilistas del

## 1. LAS RELACIONES VASCO-IRLANDESES ANTES DE LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA

1 *Euzkadi*, 16/05/1916. *Euzkadi*, 17/05/1916. Anacleto Ortueta Azcuenaga escribió al presidente del Euzkadi Buru Batzar (EBB) para pedirle que refrenara las críticas contra el Alzamiento de Pascua que se publicaban en *Euzkadi*. Archivo del Nacionalismo Vasco (ANV) Hag K.00008 C.52. Ortueta para el presidente del EBB, Bilbao, 08/05/1916.

2 Xosé M. Núñez Seixas: *Patriotas transnacionales. Ensayos sobre nacionalismos y transferencias culturales en la Europa del siglo XX*, Madrid, Ediciones Cátedra, 2019, pp. 131-133.

3 ANV Zab K.0003 C.7. Expediente informativo sobre los nacionalismos irlandés y catalán, 1920-1922. *Euzkadi*, 27/03/1920. *Euzkadi*, 04/09/1920. *Euzkadi*, 24/11/1920. *Euzkadi*, 22/12/1920. *Euzkadi*, 11/05/1921. *Euzkadi*, 11/01/1922.

4 National Archives of Ireland (NAI), Department of Foreign Affairs (DFA) ES Spain, "Ireland and Spain", Madrid, septiembre de 1921. O'Brien representaba el Gobierno clandestino del Dáil Éireann, que fue el Parlamento unicameral de la República Irlandesa entre 1919 y 1922. Cuando se estableció el Estado Libre de Irlanda o Saorstát Éireann en 1922, se creó un nuevo Parlamento bicameral, el Oireachtas. El Dáil Éireann se convirtió entonces en la Cámara baja del Oireachtas.

partido. En junio de ese año, este núcleo exacerbado, comúnmente llamado aberrianos, fue expulsado de CNV. Unos meses después, y bajo el abrigo de Juventud Vasca de Bilbao, se creó un nuevo partido que recuperó el nombre de Partido Nacionalista Vasco (PNV) y que proponía el retorno a las fuentes arañistas.<sup>5</sup> En primavera de 1922 llegó al País Vasco un presunto veterano del Ejército Republicano Irlandés (IRA), Ambrose Martin, quien había entrado en contacto en Argentina con algunos de los círculos de signo nacionalista de la diáspora vasca.<sup>6</sup> Martin permaneció en Euskadi durante un mes y se dedicó a impartir conferencias sobre el movimiento de liberación nacional de Irlanda.<sup>7</sup> Elías Gallastegi, presidente de Juventud Vasca desde 1919 y figura destacada del PNV, fue el encargado de recibirle en Bilbao. Destacan las conferencias que ofreció Martin para los sindicalistas de Solidaridad de los Trabajadores Vascos (ELA), Juventud Vasca de Bilbao, y para un grupo de mujeres vinculadas al nacionalismo vasco. Esto último motivó la creación de Emakume Abertzale Batza (EAB), organización femenina que pretendía agrupar a las mujeres nacionalistas en Euskadi tal y como hacía Cumann na mBan en Irlanda.<sup>8</sup> Si bien la dictadura de Miguel Primo de Rivera dislocó la actividad de los nacionalismos periféricos en España, pueden reseñarse un par de eventos que manifiestan la continuidad del vínculo vasco-irlandés durante esos años. A mediados de 1924 Ambrose Martin reparó una vez más en Euskadi, donde tomó parte en la actividad clandestina que trataban de articular algunos nacionalistas vascos. En noviembre fue arrestado en Ordizia junto a una docena de militantes aberrianos, entre los que figuraba Elías Gallastegi.<sup>9</sup> En septiembre de ese año y por medio del delegado del Sinn Féin en París, Leopold Kerney, el nacionalista vasco Francisco de Gaztañaga hizo llegar a Eamon de Valera un memorando en el que le daba a conocer el proyecto de la Liga de Naciones Oprimidas. Esta plataforma había sido ideada por el ex-delegado aberriano en la Triple

5 Ludger Mees: "El nacionalismo vasco entre 1903 y 1923", *Vasconia. Cuadernos de Historia-Geografía*, 17, 1990, pp. 115-139. Ramón Villares, Javier Moreno: *Historia de España. Volumen 7: Restauración y Dictadura*, Barcelona, Marcial Pons / Ediciones de Historia, 2009, p. 474.

6 Ambrose Martin declaró posteriormente que en 1919 acompañó hasta Dublín a un clérigo vasco que se entrevistó con Eamon de Valera, entonces presidente del Dáil Éireann. El religioso dijo a de Valera que Euskadi podía ayudar a los insurgentes irlandeses en su combate contra Gran Bretaña. *Irish Independent*, 06/11/1936. Al margen de sus propias afirmaciones, no hay pruebas concluyentes que certifiquen la pertenencia de Martin al IRA.

7 Alexander Ugalde: *La acción exterior del nacionalismo vasco (1890-1939): historia, pensamiento y relaciones internacionales*, Oñati, Instituto Vasco de Administración Pública, 1996, pp. 296-298, 322.

8 José M. Lorenzo Espinosa: *Gudari. Una pasión útil. Vida y obra de Eli Gallastegi (1892-1974)*, Tafalla, Txalaparta, 1992, pp. 64-65. Mercedes Ugalde: *Mujeres y nacionalismo vasco. Génesis y desarrollo de Emakume Abertzale Batza (1906-1936)*, Bilbao, Emakunde, 1993, pp. 129-132, 561-574.

9 Lorenzo: *Gudari*, p. 133.

Alianza, Telesforo Uribe Echebarría, y pretendía aliar a los nacionalistas catalanes, vascos, gallegos, filipinos, egipcios, rifeños e irlandeses a fin de trabajar conjuntamente para obtener la plena soberanía de sus respectivas naciones.<sup>10</sup> En un primer momento de Valera se interesó por el proyecto, pero a finales de octubre informó a Kerney que el Sinn Féin no se implicaría en dicha iniciativa.<sup>11</sup>

Tras el fin de la dictadura militar los nacionalismos periféricos vigorizaron su actividad. En 1930 el PNV y CNV se fusionaron en un mismo partido que conservó las siglas del primero. En respuesta a este proceso de reunificación, se fundó Acción Nacionalista Vasca (ANV) bajo un ideario nacionalista de tipo aconfesional, republicano y socialdemócrata. En este contexto, 1932 fue un año clave para la revitalización de las relaciones vasco-irlandesas. Ambrose Martin visitó una vez más el País Vasco, donde defendió el proyecto del partido político irlandés Fianna Fáil, formación que ese año se hizo con la victoria en las urnas. Martin ofreció charlas en Algorta y Zornotza y tomó parte en la inauguración de los nuevos locales de EAB en Bilbao, organización que recuperó el contacto con el nacionalismo irlandés.<sup>12</sup> En el mes de junio se celebró en Dublín el XXXI Congreso Eucarístico Internacional, al que acudieron los obispos de Madrid y Barcelona junto a otros trescientos delegados españoles.<sup>13</sup> En paralelo, el Irish Handball Council invitó a la Federación Española de Pelota a asistir a los Tailteann Games, que tendrían lugar durante las mismas fechas que la asamblea católica. La Federación Española de Pelota declinó la invitación, pero el vicepresidente de la Federación de Pelota de Guipúzcoa y miembro de la ejecutiva guipuzcoana del PNV, Teodoro Ernandorena, aceptó la propuesta y preparó la visita a Irlanda de una delegación vasca que asistiría a los Tailteann Games así como al Congreso Eucarístico. Integraron la comitiva un par de pelotaris; el miembro de Eusko Ikaskuntza y de ELA, Aingeru Irigaray; el miembro de Eusko Ikaskuntza y promotor de la ikastola de Galdácano, Carmelo Leizaola; el jesuita vergarés Ramón Laborda; el afiliado a ELA y miembro del PNV, Domingo Epalza López de Lerena (Txomin Epalza); además de Ernandorena. Aunque el grupo no se constituyó en tanto que delegación oficial del PNV, una vez en Irlanda, Ernandorena se presentó a sí mismo y a sus acompa-

10 Xosé Estévez: *De la Triple Alianza al Pacto de San Sebastián (1923-1930). Antecedentes del Galeuzca*, San Sebastián, Cuadernos Universitarios E.U.T.G. / Mundaiz, 1991, pp. 469-474.

11 Kyle McCreanor: *Ireland and the Basque Country: Nationalisms in Contact, 1895-1939*, Montreal, Concordia University, 2019, pp. 46-47

12 Pere Soler: "Ambrose Martin: nacionalista irlandés. Del quarter d'Estat Català a la defensa del Govern d'Euzkadi", *Butlletí de la Societat Catalana d'Estudis Històrics*, 32, 2021, pp. 91-122.

13 Álvaro Jaspé: "Ireland and Spain 1931-1933. Divergent Republics", *Estudios Irlandeses*, 6, 2011, pp. 8-20.

ñantes como “representantes del nacionalismo vasco”, y el expediente informativo sobre la visita que redactó Txomin Epalza fue remitido al Bizkai Buru Batzar (BBB).<sup>14</sup> Los delegados, que partieron el 19 de junio y permanecieron en la isla hasta principios de julio, se alojaron en la finca del presidente del Irish Handball Council, Seán O’Hanlon. James Lennon, abogado y miembro del primer y segundo Dáil Éireann por el Sinn Féin, asistió al grupo. Lennon hablaba el castellano y simpatizaba con el nacionalismo vasco.<sup>15</sup> Bajo la presidencia del obispo berriztarra Juan Vicente Arana Idógoras se convocó una reunión en el University College Dublin en motivo de la visita de los delegados.<sup>16</sup> Cumann na mBan organizó una cena en la Mansion House de Dublín en honor de los visitantes vascos. Entre los asistentes figuraban la plana mayor del republicanismo irlandés y algunos representantes bretones y flamencos. Estuvieron presentes las scouts de Na Fianna Éireann; las jóvenes de la Gaelic Athletic Association; los dirigentes del IRA, Seán MacBride y Seán Russell; primeras damas del nacionalismo irlandés como Eithne Ní Chumhaill, Mary MacSwiney y Maud Gonne MacBride; Frank Ryan, George Gilmore y el cura Michael O’Flanagan; los secretarios del Fianna Fáil y de la Gaelic League.<sup>17</sup> La reunión con de Valera, a la que también asistieron Micahel Lennon y el parlamentario Seán Francis Gibbons, culminó la visita de la delegación. Los delegados vascos asistieron a la clausura del curso parlamentario en el salón de Leinster House, donde charlaron con el antiguo presidente del Consejo Ejecutivo, William Thomas Cosgrave; varios parlamentarios del Cumann na nGaedheal como Patrick McGilligan y Finian Lynch; el jefe de la Garda Síochána, Eoin O’Duffy; el presidente saliente de la Cámara baja del Oireachtas, Michael Hayes; su sucesor en el cargo, Frank Fahy; el senador del Fianna Fáil, Michael Comyn; el diputado valerista Patrick J. Little; la mayoría de ministros del Gobierno; el primado de la Iglesia católica de Irlanda y arzobispo de Armagh, Joseph MacRory; Frank Ryan y Mary MacSwiney.<sup>18</sup> Tras la visita de la delegación vasca a Dublín, el EBB elaboró dosieres de prensa al objeto de monitorizar la evolución política de la isla.<sup>19</sup> Por su parte, el nacionalista vasco José María Itarte permaneció en Dublín durante un tiempo en 1933. Mediante James Lennon estableció contacto con distintas organizaciones y partidos políticos en la capital irlandesa. Mandó al BBB el reglamento del Sinn Féin, así como algún documento publicado años atrás por dicha formación, y pidió a sus colegas en Bilbao que le remitieran propa-

14 ANV Pnv, Reg B, K.00219 C.3. Txomin Epalza para BBB, 09/07/1932.

15 ANV Pnv, Reg B, K.00219 C.3. Txomin Epalza para BBB, 09/07/1932.

16 *Irish Independent*, 27/06/1932.

17 *Evening Press*, 29/06/1932.

18 ANV Pnv, Reg B, K.00219, C.3. Txomin Epalza para BBB, 09/07/1932. *The Irish Press*, 30/06/1932.

19 ANV Pnv, Reg B, K.00219 C.3. Expediente informativo, 1932.

ganda política del PNV, ANV y EAB para difundirla entre los círculos que estaba frecuentando en Dublín.<sup>20</sup> A finales de mayo de ese año un joven peneuvista y presidente de la asociación de estudiantes vascos en París, Eugène Goyheneche Farnie, recibió el encargo de parte del BBB de encontrarse con de Valera en motivo de la visita a la ciudad que este último debía llevar a cabo próximamente.<sup>21</sup> Por otro lado, a partir de 1932 el Estado Libre de Irlanda y Gran Bretaña se enzarzaron en una disputa comercial que impuso la necesidad de encontrar nuevos mercados para las exportaciones irlandesas. España gozaba de un estatus privilegiado en materia de intercambios comerciales con Irlanda, no obstante, en 1933 la balanza comercial entre ambos países era negativa para el Estado Libre de Irlanda. Germinó entonces un proyecto empresarial que implicó a Ambrose Martin y a algunos de sus amigos vascos nacionalistas, y que el cónsul general de España en Dublín, Emilio Sany Tovar, percibió como una manera de limitar dicho desajuste de la balanza comercial.<sup>22</sup> Leopold Kerney, entonces secretario comercial de la Legación irlandesa en París, tomó parte en las discusiones que antecedieron la puesta en práctica de la iniciativa, que fue respaldada por el Gobierno irlandés gracias a la mediación del diputado del Fianna Fáil, Seán Hayes. Así, a finales de 1933 se estableció una alianza de empresas por medio de la cual Elías Gallastegui y Cosme de Orrantia Elorrieta fundaron en Bilbao la compañía Euzkerin, mientras que Ambrose Martin fundó en Irlanda la compañía Irish Iberian Trading Company, a la que las autoridades irlandesas concedieron lucrativas licencias de comercio.<sup>23</sup> Tras el bienio 1932-1933 y hasta el estallido de la Guerra Civil española la conexión vasco-irlandesa perdió fuelle. Acaso puede indicarse que en septiembre de 1935 se frustró un encuentro entre de Valera y José Antonio Aguirre y Juan Antonio Irazusta en Ginebra, y que en vísperas de la Guerra Civil española la prensa irlandesa dio fe del festejo en la finca de Ambrose Martin de la boda entre la hija de una respetable familia dublina y T. Anabeita, empresario bilbaíno y director adjunto de Euzkerin; asistió a la celebración el legado de España en Dublín, Álvaro de Aguilar Gómez Acebo.<sup>24</sup>

20 ANV Pnv, Reg B, K.00218 C.3. Expediente informativo, 1932-1933.

21 Jean C. Larronde: "Eugène Goyheneche, un militant basque dans les années 30", *Revista Internacional de los Estudios Vascos*, 39, 36, 1, 1991, pp. 79-160.

22 Jaspe: "Ireland", pp. 8-20.

23 Debido a la Guerra Civil española, en 1937 Euzkerin se vio obligada a trasladar su actividad en territorio irlandés. URL: <https://irishrepublicanmarxisthistoryproject.wordpress.com/2018/03/17/irish-citizens-of-basque-origin-the-story-of-irelands-basque-refugees-during-the-spanish-civil-war/> (8 de febrero de 2021).

24 Ugalde: *La acción*, p. 416. *The Irish Press*, 09/07/1936. *The Irish Independent*, 09/07/1936.

**2. EUSKADI E  
IRLANDA AL  
COMIENZO DE  
LA GUERRA  
CIVIL ESPAÑOLA:  
ENCUENTRO DE  
LAS PARTES Y  
CONCERTACIÓN  
DE UNA RESPUESTA  
COORDINADA**

A finales de octubre de 1936 se redactó en la Delegación del Gobierno de Euzkadi en París un memorando que aconsejaba implementar en Irlanda algunas acciones de propaganda y de otra índole, con objeto de atraer el apoyo del público y las autoridades de la isla hacia la causa vasca. El Republican Congress se encuentra en el origen de esta iniciativa. Cabe definir esta organización como una plataforma política emanada del ala izquierda del republicanismo irlandés, ideada por los elementos socializantes del IRA. A comienzos de los años treinta las bases del IRA y un sector del Sinn Féin manifestaban una creciente sensibilidad de izquierdas. En este contexto se fundó Saor Éire, un partido político republicano y anticapitalista cuyo programa fue adoptado por el IRA.<sup>25</sup> Saor Éire y el IRA fueron ilegalizados por el partido en el poder, el Cumann na nGaedheal. Tras la victorial electoral del Fianna Fáil en 1932 y la subsiguiente legalización del IRA, la cúpula de la organización armada optó por no reanimar Saor Éire. Esto agudizó las tensiones que existían desde un tiempo atrás dentro del IRA y el Sinn Féin entre los nacionalistas apolíticos o conservadores y los nacionalistas que defendían las tesis socializantes. Como resultado de ello, en 1934 el ala izquierda del movimiento republicano fundó el Republican Congress con el propósito de aunar la lucha por la liberación de Irlanda con la emancipación social.<sup>26</sup> El Republican Congress hizo una prioridad del establecimiento en Irlanda de un frente unido destinado a combatir el fascismo. Anteriormente, el Irish Communist Party (ICP) había tratado de promover esta iniciativa y los dirigentes del ala izquierda del republicanismo fracasaron en su intento de situar al IRA a la cabeza de la lucha antifascista en Irlanda. De 1934 en adelante el Republican Congress y el ICP recuperaron la táctica frentista, que encontró en la Guerra Civil española la coyuntura idónea para ser implementada.<sup>27</sup> Peadar O'Donnell, quien lideró el Republican Congress junto a Frank Ryan y George Gilmore, es el responsable principal de la manobra que unió en un mismo destino la pervivencia de la organización y de la República Española. En vísperas de la guerra de España, los problemas que le acarreaban su actividad sindical aconsejaron a O'Donnell unas vacaciones lejos del escenario político irlandés. Con este propósito, él y su esposa partieron a España a comienzos de julio de 1936. El estallido de la Guerra Civil española sorprendió al matrimonio en Cataluña. Tras la sublevación militar el irlandés se trasladó a Barcelona, y a finales de julio partió hacia el frente de Aragón en tanto que corresponsal de

25 Emmet O'Connor: *Reds and the Green. Ireland, Russia and the Communist Internationals. 1919-43*, Dublin, University College Dublin Press, 2004, pp. 161-175. Donald Ó Drisceoil: "The 'Irregular and Bolshie situation'. Republicanism and Communism 1921-36", en Fearghal McGarry: *Republicanism in Modern Ireland*, Dublin, UCD Press, 2003, pp. 42-60.

26 George Gilmore: *The Irish Republican Congress*, Cork, The Cork Workers' Club, 1986, pp. 30-57.

27 Richard English: "Socialism and republican schism in Ireland: the emergence of the Republican Congress in 1934", *Irish Historical Studies*, 27, 105, 1990, pp. 48-65.



guerra. En el mes de agosto O'Donnell emprendió el viaje de regreso a Irlanda en compañía de su esposa.<sup>28</sup> Una vez en la isla se implicó en las primeras manifestaciones de apoyo a la República Española, que fueron impulsadas por el ICP.<sup>29</sup> A mediados de agosto el líder del ICP, Seán Murray, adelantó la idea de formar un frente común en defensa de la República Española y para frenar el fascismo en Irlanda.<sup>30</sup> El Republican Congress sancionó la llamada de Murray y participó en un gran mitin en defensa de la República Española que convocó en Belfast el Northern Ireland Socialist Party (NISP). El Northern Ireland Labour Party (NILP) y el ICP tomaron parte en el encuentro.<sup>31</sup> En razón de la concurrencia de intereses de estas organizaciones y con el propósito de organizar una campaña de apoyo a la República Española, a comienzos de septiembre se dio a conocer la creación del Frente Unido, que coordinaría la acción del Republican Congress, el ICP, el NISP y el NILP.<sup>32</sup> Unos días más tarde el Republican Congress hizo saber que mandaría un telegrama a Largo Caballero para comunicar el apoyo de la organización a los "españoles, catalanes y vascos".<sup>33</sup> Ese mismo mes Peadar O'Donnell volvió a España. Visitó el Consulado británico en Madrid y el Ministerio de Estado. Logró concertar una entrevista con el ministro, Julio Álvarez del Vayo, con quien discutió acerca de la falta de armamento y sobre la reacción en Irlanda ante la guerra de España. Después se trasladó a Barcelona y desde allí viajó a Londres, donde se interesó por las dificultades que padecía la República Española en materia de abastecimiento de armas. Entre finales del mes de septiembre y comienzos de noviembre de 1936 visitó las delegaciones diplomáticas de España en Londres y París, se personó en la Delegación del Gobierno de Euzkadi en París, y se trasladó por tercera y última vez a Barcelona, donde emprendió el viaje de regreso a Irlanda.<sup>34</sup> La visita de O'Donnell a la oficina de representación vasca guarda relación con otros eventos que acecieron en dos etapas correlativas en el tiempo. La primera de estas etapas tuvo lugar antes del 31 de octubre de 1936 y comprende dos sucesos distintos. Por un lado, el paso de Peadar O'Donnell por la legación diplomática vasca en París, y por el otro, la estancia en Irlanda de dos delegados del PNV. O'Donnell visitó la Delegación del Gobierno de Euzkadi pocos días después que comenzara a operar en la capital

28 Peadar O'Donnell: *Salud! An Irishman in Spain*, London, Methuen and Co. Ltd., 1937.

29 El ICP mandó un comunicado a los principales periódicos irlandeses que informaba que el Gobierno republicano contaba con el apoyo del PNV. *The Irish Press*, 10/08/1936. Asimismo, *The Worker*, portavoz del ICP, sostuvo que la República Española estaba luchando para defender la libertad de Cataluña y el País Vasco. *The Worker*, 08/08/1936.

30 *The Worker*, 15/08/1936.

31 *The Irish Press*, 15/08/1936.

32 *The Worker*, 05/09/1936.

33 *The Worker*, 19/09/1936.

34 O'Donnell: *Salud!*.



francesa la agencia consular vasca bajo la dirección de Rafael Picavea y Leguía. O'Donnell explicó a los miembros de la delegación la situación política que había generado en Irlanda la Guerra Civil española, en particular la actuación del Irish Christian Front (ICF), el aparente reavivamiento de la actividad de la extrema derecha, y el impacto en la prensa y la opinión pública de los actos anticlericales que se habían perpetrado en España.<sup>35</sup> Se planteó la posibilidad de obtener abastos alimenticios desde Irlanda para el País Vasco, y O'Donnell adelantó la idea que los republicanos irlandeses podrían ayudar al Euzko Gudarostea. Así recogió Daniel de Mendiáldua este elemento de la discusión en un memorando para José Antonio Aguirre que redactó el 31 de octubre:

hablamos en líneas generales de los defectos que él había encontrado en nuestra organización militar. Hablaba de falta de cuadros de oficiales y de especialistas en las distintas ramas en que podíamos dividir el ejército moderno (...) Todo esto, en parte, cuando menos podríamos conseguirlo en Irlanda (...) (Ellos) podrían ser auxiliares preciosos para nosotros en estos momentos y creo que si se le escribiese no habría de faltarnos su apoyo e incluso se podría pensar en formar una Legión Irlandesa que luchase a nuestro lado.<sup>36</sup>

Los dos delegados que envió el BBB a Irlanda fueron José Ignacio de Lizaso y José Luis de Cortina. Más adelante, el primero de ellos fue puesto al frente de la Delegación del Gobierno de Euzkadi en Londres.<sup>37</sup> Cortina era un hombre de negocios que en 1934 contactó con Leopold Kerney, quien seguía ocupando el cargo de secretario comercial de la Legación irlandesa en París, con el propósito de importar a Bilbao productos irlandeses.<sup>38</sup> Lizaso y de Cortina escribieron un informe sobre

35 El Irish Christian Front fue un movimiento de masas que operó en Irlanda desde el mes de septiembre de 1936 y a lo largo de 1937, creado ex profeso para respaldar a la España Nacional e impedir la expansión del comunismo en Irlanda. Fearghal McGarry: *Irish Politics and the Spanish Civil War*, Cork, Cork University Press, 1999, pp. 109-134. Robert Stradling: *The Irish and the Spanish Civil War 1936-39. Crusades in conflict*, Manchester, Mandolin, 1999, pp. 12-14, 86-88, 92.

36 Centro de Patrimonio Documental de Euzkadi (IRARGI), GE-0026-01. Daniel de Mendiáldua para José Antonio Aguirre (Bilbao), París, 31/10/1936. Mendiáldua actuaba como secretario general de la comisión central de compras y control que creó Luis Araquistáin Quevedo en París. Helen Graham: *The Spanish Republic at War 1936-1939*, Cambridge, Cambridge University Press, 2002, p. 156. A su vez, Mendiáldua integraba y acabó presidiendo la Junta del Norte, organismo vasco para la compra de armamento del que formaban parte Telesforo de Monzón, Rafael Picavea y el consejero de Comercio y Abastecimiento del Gobierno de Euzkadi, Juan Ramón María Aldasoro Galarza. Guillermo Tabernilla, Julen Lezamiz: *El informe de la República por la pérdida del Frente Norte*, Bilbao, Asociación Sancho de Beurko - Ediciones Beta, 2013, pp. 223-224.

37 Alberto Angulo, Eneko Sanz, Óscar Álvarez: *Delegaciones de Euzkadi (1936-1975): antecedentes históricos de los siglos XVI al XIX, origen y desarrollo*, Vitoria-Gasteiz, Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 2010, pp. 136-140.

38 McCreanor: *Ireland*, pp. 68-69.

su viaje a la isla, que, según anotó Mendialdua en su memorando del 31 de octubre, tenía por objeto analizar “la situación de Irlanda en la actualidad en relación con nuestro problema”. A su regreso de Irlanda, ambos delegados dieron fe en persona del contenido del informe a los miembros de la Delegación del Gobierno de Euzkadi en París, quienes pensaban que José Antonio Aguirre habría recibido una copia del documento. En caso contrario, contaban con que Lizaso se trasladaría en breve a Bilbao y podría comunicar de viva voz la información al lendakari.<sup>39</sup> La segunda de las etapas a la que nos referíamos anteriormente se desarrolló entre el 31 de octubre y mediados de noviembre de 1936, y también comprende dos sucesos distintos. Por un lado, la redacción del precitado reporte fechado el 31 de octubre, y por otro lado, la visita de George Gilmore al País Vasco. En cuanto a lo primero, Mendialdua escribió el documento para el lendakari en base a la conversación que había mantenido días atrás con Peadar O’Donnell, la información que le transmitieron Lizaso y de Cortina, y, lo más importante, según las recomendaciones que formuló un miembro del IRA, que, como de Cortina, se hallaba presente en ese momento en la delegación vasca en París. Los datos a nuestra disposición nos permiten concluir que dicho irlandés no es otro que George Gilmore. El memorando escrito por Mendialdua explicita que el miembro del IRA era “el portador de la presente”, es decir, la persona que unos días más tarde libraría en mano el documento al lendakari. En efecto, Gilmore llegó al País Vasco poco después que se redactara este reporte, y se entrevistó con José Antonio Aguirre. Acto seguido Gilmore volvió a Irlanda, donde, mediante el concurso del Republican Congress y el Frente Unido irlandés, trataron de implementarse las siguientes recomendaciones que figuran en el memorando de Mendialdua:

[1] El día 5 de noviembre se celebrará en Dublín una asamblea a la cual asistirán las más altas personalidades del Parlamento y la política irlandesa (...) Sería de desear que a esa asamblea asistiese con un mensaje vuestro, una representación oficial si es posible del Gobierno de Euzkadi y del partido o cuando menos una del partido (...) y si a estos pudierais unir un representante tal como Telesforo Monzón que dadas sus cualidades personales creo sería insustituible para un asunto de esta clase, conseguiríamos un éxito para el Gobierno de Valera que habría de repercutir grandemente en nuestro favor dentro de la opinión irlandesa, facilitándonos casi gratis durante algunos días cuando menos una propaganda periodística, un apoyo moral, e incluso material, de importancia (...) [2] Es preciso organizar un poco la propaganda en el extranjero sobre todo y porque creo que es más fácil hacerlo en Irlanda e Inglaterra (...) En Irlanda, propaganda que ha de tener repercusión en otros lados, la tendríamos que fundamentar bajo

108 39 IRARGI, GE-0026-01. Daniel de Mendialdua para José Antonio Aguirre (Bilbao), París, 31/10/1936.

el punto de vista religioso y nacionalista (...) [3] Abastecimiento civil de procedencia irlandesa (...) Para esto entendemos que habrá que pensar en montar una oficina en Irlanda que bien podría ser completamente independiente (o sea nuestra) o influir si creéis ahí más oportuno cerca del Gobierno de Madrid para que con nuestra intervención en lo que se refiere a abastecimiento en general se hiciese allí con dinero de Madrid. Estudiar esta cuestión y si puedes cambiar impresiones con Lizaso. Hazlo y darnos cuenta de vuestra decisión.<sup>40</sup>

George Gilmore llegó en avión a Bilbao a comienzos de noviembre de 1936. El aparato en el que viajaba se vio obligado a realizar un aterrizaje de emergencia cerca de la ciudad. A raíz de ello el irlandés resultó herido en una pierna, lo cual le impidió completar algunas de las gestiones que deseaba llevar a cabo.<sup>41</sup> Gilmore, que visitó varios enclaves vizcaínos que se hallaban bajo el control de las autoridades republicanas, se entrevistó con distintos miembros del Gobierno vasco y con el lendakari, a quien debió entregar el informe que había redactado Mendialdua siguiendo sus instrucciones. Gilmore hizo saber a José Antonio Aguirre que deseaba reunirse con Ramón Laborda, para pedirle que acudiera a Irlanda al objeto de reforzar la campaña de propaganda a favor de la República Española y el País Vasco que estaba preparando el Frente Unido. El lendakari le respondió que el jesuita se encontraba en Bayona.<sup>42</sup> Gilmore se las arregló para ir hasta allí y se reunió con Laborda. A petición de Gilmore el religioso redactó un escrito que exponía la verdadera naturaleza de la guerra en España y la situación en la que se encontraba el País Vasco. El jesuita aceptó acudir a Irlanda, y un par de meses más tarde fue recibido en Dublín por los dirigentes del Republican Congress. De regreso a la isla a mediados de noviembre, Gilmore ofreció una entrevista y entregó una copia del texto redactado por Laborda a una comitiva de reporteros de *Dublin Evening Mail*, *The Irish Press* y *The Irish Times*. Solo el primero de estos rotativos publicó la entrevista, en el decurso de la cual Gilmore reivindicó el celo católico de los miembros del Gobierno de Euzkadi y aseveró que mientras estuvo en el País Vasco no vio signos de ataques contra la Iglesia y lo sagrado.<sup>43</sup>

40 IRARGI GE-0026-01. Daniel de Mendialdua para José Antonio Aguirre (Bilbao), París, 31/10/1936.

41 Seán Cronin: *Frank Ryan: the search for the Republic*, Dublin, Repsol Publishing, 1980, p. 81.

42 Laborda partió de Guetaria en dirección a San Juan de Luz el 8 de septiembre de 1936. José Andrés-Gallego, Antón M. Pazos: *Archivo Gomá. Documentos de la Guerra Civil. 4: Marzo 1937*, Madrid, CSIC, 2002, p. 144.

43 *The Worker*, 21/11/1936.

El primer acto de propaganda en Irlanda en el que el País Vasco recibió una atención prioritaria tuvo lugar en el Engineer's Hall de Dublín el 5 de noviembre de 1936. El encuentro se inscribía en la campaña del Frente Unido a favor de la República Española y había sido convocado por el Republican Congress. Asistieron al evento conocidos republicanos como el escritor Ernie O'Malley y el futuro senador Owen Sheehy-Skeffington.<sup>44</sup> Esta era la "asamblea" a la se había referido George Gilmore cuando comunicó a Daniel de Mendialdua las directrices que debían trasladarse al Gobierno de Euzkadi. El memorando redactado en la agencia consular vasca en París el 31 de octubre de 1936 no llegó a manos del lendakari hasta que George Gilmore se personó en Bilbao unos días más tarde. Cabe suponer que resultaba imposible organizar una misión de representación encabezada por el consejero de Gobernación y de Seguridad Ciudadana del Gobierno de Euzkadi, Telesforo Monzón, para que, tal y como había aconsejado Mendialdua, asistiese al encuentro de Engineer's Hall en "representación oficial" del Gobierno de Euzkadi y/o del PNV. Por consiguiente, la tarea fue confiada a Ambrose Martin, quien, según declaró ante el auditorio dublinés, hasta en tres ocasiones desde el estallido de la guerra en España había sido requerido por el Gobierno de Euzkadi para que actuase como su representante en Irlanda.<sup>45</sup> Martin, que anunció haber aceptado esta demanda y pronunció un discurso, leyó algunos pasajes de un comunicado que había remitido George Gilmore desde Bilbao, así como un telegrama signado por el lendakari. Tanto las declaraciones de Ambrose Martin como el cable de Aguirre suscribían el tipo de discurso que Gilmore había recomendado adoptar al Gobierno vasco. Esto es, la defensa de la fe católica, el mantenimiento del orden constitucional, y la reivindicación de las aspiraciones nacionales de Euzkadi.<sup>46</sup> Los organizadores del evento adoptaron una moción de solidaridad en defensa de los nacionalistas vascos y mandaron un telegrama de apoyo al lendakari.<sup>47</sup> La noche del 3 diciembre tuvo lugar en el mismo lugar un nuevo encuentro a favor de la causa leal. El evento, que contó con republicanos de abolengo como Hanna Sheehy-Skeffington y el antiguo presidente del Sinn Féin, Michael O'Flanagan, fue convocado por el Republican Congress, cuyos líderes Frank Ryan y George Gilmore estuvieron presentes y tomaron la palabra. La situación de Euzkadi y la defensa del pueblo vasco fueron las problemáticas que recibieron una mayor atención por parte de los congregados, entre los que figuró Ambrose Martin, quien inter-

### 3. LA CAMPAÑA DE PROPAGANDA EN IRLANDA A FAVOR DEL PAÍS VASCO

<sup>44</sup> *Daily Worker*, 11/11/1936.

<sup>45</sup> *Irish Independent*, 06/11/1936.

<sup>46</sup> *The Irish Press*, 06/11/1936.

<sup>47</sup> *The Worker*, 14/11/1936. La oficina en París del Servicio de Información del Nordeste de España (SIFNE) informó de lo ocurrido a la jefatura rebelde. Archivo General Militar de Ávila (AGMAV), C. 2472, Cp. 6. "Información general. Carpeta de cargos - Irlanda. Enero 1937". SIFNE para Cuartel General (Biarritz), París, 26/01/1937.

vino una vez más en tanto que portavoz del Gobierno vasco. Gilmore resumió al público lo más destacado de su estancia reciente en el País Vasco. Martín aseveró que Euskadi estaba combatiendo tanto por el bienestar de sus ciudadanos como por su independencia nacional.<sup>48</sup> Un mes más tarde Ramón Laborda inició una campaña propagandística en Irlanda. El secretario del lendakari, Pedro de Basaldúa Ibarria, definió la misión del clérigo como uno de los actos de “propaganda internacional que el Gobierno vasco está realizando”, y calificó al sacerdote vergarés de “popular y eficaz propagandista del nacionalismo vasco”.<sup>49</sup> El 6 de enero de 1937 el jesuita vasco participó en un encuentro a favor de la República Española que tuvo lugar en el Gaiety Theatre de Dublín bajo la presidencia de Michael O’Flanagan. Laborda preparó un discurso que fue leído por Ambrose Martin. El texto exponía la actitud de los vascos ante la Guerra Civil española y pretendía esclarecer la verdadera naturaleza del conflicto, que, en lo que concierne al País Vasco se trataba, según anotó Laborda, de “una clara e indiscutible guerra imperialista: anti-autonomista y anti-vasca”.<sup>50</sup> *The Irish Times* publicó un pasaje del texto escrito por Laborda en el que el jesuita denunciaba la ayuda que se había prestado y se seguía prestando desde Irlanda al bando insurgente.<sup>51</sup> *Euzko Deya*, que publicó una crónica sobre el encuentro, suscribió las críticas formuladas a este respecto por el sacerdote vergarés.<sup>52</sup> La delegación de Valencia del Servicio de Información republicano compiló las crónicas del evento que publicaron algunos periódicos extranjeros y redactó un informe sobre la cuestión.<sup>53</sup> La socialista May Keating tradujo al inglés el discurso que había escrito Laborda. Keating se encargó de alojar a Laborda durante su estancia en la isla y actuó como su intérprete en múltiples ocasiones, en particular durante los actos convocados en Dublín por el Spanish Aid Committee a los que acudió el religioso para promover la causa vasca.<sup>54</sup> A mediados de enero se celebró en Dublín la fiesta anual de *The Irish Press*, periódico afín al Fianna Fáil, que reunió a numerosos invitados, entre ellos, el ministro de Defensa, Francis Thomas Aiken. Ramón Laborda

48 *The Irish Press*, 04/12/1936.

49 *Tierra Vasca*, 23/01/1937.

50 *The Worker*, 23/01/1937 [traducido del inglés]. *The Irish Press*, 18/01/1937. *Irish Independent*, 18/01/1937.

51 *The Irish Times*, 18/06/1937.

52 *Euzko Deya*, 04/02/1937.

53 Centro Documental de la Memoria Histórica, Incorporados, 1527. Expediente informativo, Valencia, 28/03/1937.

54 URL: <https://www.dib.ie/biography/Keating-may-a9969> (16 de septiembre de 2021). El Spanish Aid Committee comenzó a operar en febrero de 1937 bajo el amparo del Republican Congress y el ICP, y se fijó como misión el envío de ayuda humanitaria a España, así como la difusión de la propaganda prorrepública y el sustento de la causa leal en Irlanda. Michael O’Riordan: *Connolly Column. The story of the Irishmen who fought for the Spanish Republic, 1936-1939*, Dublin, Warren & Pell Publishing, 2005, pp. 36-37, 41-42.

asistió al encuentro y ofreció un recital de canciones populares vascas.<sup>55</sup> *Euzkadi* publicó varios pasajes de algunos de los discursos que ofreció en adelante Laborda en Dublín. La defensa del nacionalismo vasco y del PNV, la ligazón de la sociedad vasca con el catolicismo, la denuncia de la tergiversación en Irlanda de lo que estaba ocurriendo en España, y el esclarecimiento de la verdadera naturaleza de la Guerra Civil española centraron el contenido de sus conferencias.<sup>56</sup> Al poco de haberse celebrado la fiesta de *The Irish Press*, Peadar O'Donnell mandó un telegrama en representación del Republican Congress a la Secretaría de Presidencia del Gobierno vasco. *Euzko Deya* comunicó esta noticia informando que el Republican Congress ofrecía “ayuda al Gobierno de Euzkadi”.<sup>57</sup> *Tierra Vasca* publicó la transcripción del telegrama. La “ayuda” a la que aludía *Euzko Deya* consistía en la promesa por parte de O'Donnell de proseguir con la campaña de propaganda a favor de la causa vasca.<sup>58</sup>

La publicación en Irlanda del discurso que había preparado Laborda para el encuentro que tuvo lugar en Dublín el 6 de enero desató una viva polémica en la prensa irlandesa. Desde la institución dlinesa de enseñanza superior regentada por la Compañía de Jesús, Milltown Institute of Theology and Philosophy, el jesuita Philip Gannon mandó una carta a *The Irish Times* en la que rebatía algunos de los argumentos defendidos por Laborda, y criticaba la postura adoptada por las autoridades vascas ante la Guerra Civil española. El periódico publicó la epístola en su edición del 23 de enero.<sup>59</sup> Dos días más tarde el noticiario publicó una réplica escrita por Laborda. Este ponía en tela de juicio el conocimiento que Gannon podía tener sobre la materia a la hora de emitir su opinión al respecto, insistía que se había malinterpretado intencionadamente en Irlanda la naturaleza del conflicto, y lamentaba que se hubiera ayudado desde la isla al bando insurgente.<sup>60</sup> En la jornada siguiente, *The Irish Times* publicó una nueva carta del jesuita irlandés en la que criticaba la alianza entre el PNV y el Frente Popular.<sup>61</sup> Gannon trasladó la discusión a *The Irish Press*, que el 27 de enero publicó una nota de opinión en la que el religioso irlandés censuraba el discurso de Laborda que había sido leído en el Gaiety Theatre de Dublín.<sup>62</sup> Una semana después, *Euzko Deya* informó sobre la polémica y publicó varios pasajes de la réplica que Laborda había mandado a la prensa irlandesa

55 *Euzko Deya*, 21/01/1937.

56 *Euzkadi*, 01/04/1937. *Euzkadi*, 15/05/1937.

57 *Euzko Deya*, 28/01/1937.

58 *Tierra Vasca*, 23/01/1937.

59 *The Irish Times*, 23/01/1937.

60 *The Irish Times*, 25/01/1937.

61 *The Irish Times*, 26/01/1937.

62 *The Irish Press*, 27/01/1937.

en respuesta a las críticas de Gannon.<sup>63</sup> Algunos partidarios irlandeses de los insurgentes se sirvieron de esta polémica para favorecer al bando rebelde en la isla. El dirigente del ICF y miembro del Parlamento por el Fine Gael, Patrick Belton, puso empeño en la labor. Este irlandés venía manteniendo una relación epistolar con Isidro Gomá Tomás desde finales de octubre de 1936, y no solo había facilitado la traducción al inglés del opúsculo *El Caso de España*, sino que prestó su ayuda a la hora de distribuir el folleto a los obispos de habla inglesa.<sup>64</sup> El 5 de febrero de 1937 el purpurado mandó el folleto *Carta abierta al Sr. Aguirre* a Belton, quien, en palabras del primado, quedaba “en plena libertad de traducirlo y propagarlo como crea más conveniente”.<sup>65</sup> Dos días más tarde, Belton comunicó al arzobispo de Toledo que había hecho publicar el folleto en Irlanda, que Laborda se encontraba en la isla “haciendo propaganda contra las fuerzas españolas de España” y que informaría al primado acerca de la actividad del religioso guipuzcoano.<sup>66</sup> El 12 de febrero, el líder del ICF mandó a Gomá un dossier que reunía recortes de prensa publicados en Irlanda que daban fe de la controversia mantenida entre Gannon y Laborda. En la epístola que acompañaba el dossier Belton sostenía que el jesuita vasco “ha tratado de perjudicar a la causa patriótica”.<sup>67</sup> Gomá definió la publicidad difundida por el clérigo vergarés como encaminada a “desorientar a esos buenos católicos [N. del A.: el público irlandés] con una propaganda desgraciada en la que se falsea el verdadero estado de la cuestión que se ventila en la región vasca”, y aseveró estar al corriente del caso:

Estaba ya enterado de la campaña que ahí ha hecho el P. Laborda, vasco, como de la contestación que le dio un Padre irlandés. Por mi parte he procurado remitir a los PP. Jesuitas cuantos datos me han pedido para poder responder con eficacia a ese desagraciado sacerdote.<sup>68</sup>

En efecto, a finales de enero de 1937 el jesuita y estudiante en el Milltown Institute of Theology and Philosophy, Rafael Conesa, había escrito al arzobispo de parte de Gannon para “tener una explicación (...) de la pluma de su Eminencia” acerca de algunas de las aseveraciones

<sup>63</sup> *Euzko Deya*, 28/01/1937.

<sup>64</sup> José Andrés-Gallego, Antón M. Pazos: *Archivo Gomá. Documentos de la Guerra Civil. 1: Julio-Diciembre 1936*, Madrid, CSIC, 2001, pp. 254, 470, 546. José Andrés-Gallego, Antón M. Pazos: *Archivo Gomá. Documentos de la Guerra Civil. 2: Enero 1937*, Madrid, CSIC, 2002, p. 81. José Andrés-Gallego, Antón M. Pazos: *Archivo Gomá. Documentos de la Guerra Civil. 3: Febrero 1937*, Madrid, CSIC, 2002, p. 107.

<sup>65</sup> Andrés-Gallego, Pazos: *Archivo...3*, p. 107.

<sup>66</sup> Andrés-Gallego, Pazos: *Archivo...3*, p. 137. Andrés-Gallego, Pazos: *Archivo...4*, pp. 293-294. Belton hizo circular en Irlanda la pastoral *La Cuaresma de España*. Andrés-Gallego, Pazos: *Archivo...3*, pp. 175-176. Andrés-Gallego, Pazos: *Archivo...4*, pp. 293-294.

<sup>67</sup> Andrés-Gallego, Pazos: *Archivo...3*, pp. 181-203.

<sup>68</sup> Andrés-Gallego, Pazos: *Archivo...3*, pp. 175-176, 277.



contenidas en la carta de Laborda que había publicado *The Irish Times* el día 25 de ese mes. Conesa y Gannon deseaban “hacer uso (...) en público” de las explicaciones que pudiera transmitirles Gomá.<sup>69</sup> El purpurado accedió a la demanda de ambos jesuitas.<sup>70</sup> En la última carta que recibió Gomá de parte de Conesa, este comunicó que otros dos jesuitas de Dublín, Francis Shaw y Richard Devane, colaboraban en la tarea de contrarrestar la campaña de Laborda.<sup>71</sup> Otrora diputado por el Cumann na nGaedheal y profesor del University College Dublin (UCD), Shaw rebatió en el mensual del UCD Students Union, *The National Student*, un artículo de Laborda que había publicado esta revista en el mes de enero.<sup>72</sup> Devane trabajaba con el ICF, y ese mismo año publicó un par de artículos en el semestral editado bajo sanción del episcopado irlandés, *The Irish Ecclesiastical Record*, en los que defendía el bando franquista.<sup>73</sup> Los argumentos que facilitó Gomá para minar la propaganda en Irlanda a favor de la causa vasca dieron sus frutos en lo que se refiere a la prensa religiosa irlandesa. En agosto, *The Catholic Bulletin* publicó un artículo firmado por Fear Faire, pseudónimo de Liam Ó Rinn, en el que se defendía la conquista de Euskadi por parte del ejército rebelde.<sup>74</sup> En su primer número de 1938, este mensual publicó una nota editorial que deslegitimaba la causa vasca y señalaba a sus lectores que no debían compadecer a los vascos por lo que había ocurrido en Euskadi durante la guerra en curso. El escrito establecía una comparación entre el caso vasco y las aspiraciones del nacionalismo irlandés respecto a Irlanda del Norte:

Los irlandeses que han caído en la trampa sentimental de la simpatía hacia aquellos vascos que se volvieron rojos deberían recordar que, si los vascos tienen derecho a alterar la España histórica, los orangistas pueden reclamar algún derecho a alterar la Irlanda histórica. Si el general Franco no merece una España unida, puede afirmarse que no nos merecemos una Irlanda unida.<sup>75</sup>

En su edición del primer semestre de ese año, *The Irish Ecclesiastical Record* publicó un artículo del sacerdote y profesor de la universidad

69 Andrés-Gallego, Pazos: *Archivo...*2, pp. 469-471.

70 Andrés-Gallego, Pazos: *Archivo...*3, pp. 143-144.

71 Andrés-Gallego, Pazos: *Archivo...*4, pp. 72-74.

72 William Burton: *The Spanish Civil War, Irish newspapers, journals, and periodicals - A Thematic Examination, 1936-39*, Coleraine, Ulster University, 2019, pp. 192-195. *The National Student*, enero de 1937. *The National Student*, marzo de 1937. *Euzko Deya* publicó la transcripción de varios pasajes del artículo de Laborda que figuraba en la edición de enero de la revista del UCD Students Union. *Euzko Deya*, 21/03/1937.

73 *The Irish Ecclesiastical Record*, 49, June 1937, pp. 577-592. *The Irish Ecclesiastical Record*, 50, July to December 1937, pp. 478-499.

74 *The Catholic Bulletin*, 27, August 1937, 8, pp. 578-583.

75 *The Catholic Bulletin*, 28, January 1938, 1, pp. 26-27 [traducido del inglés].

católica de Maynooth, John Francis O'Doherty, en el que advertía que el nacionalismo vasco era algo peligroso.<sup>76</sup> En cuanto al panfleto escrito por Alfonso Merry del Val, *Spanish Basques and separatism*, *The Irish Ecclesiastical Record* publicó una reseña en 1939 en la que se afirmaba que este opúsculo eliminaba las dudas que pudiesen albergar los lectores irlandeses acerca de la legitimidad del combate de Franco contra el nacionalismo vasco.<sup>77</sup> Patrick Belton criticó a Laborda y Ambrose Martin durante los debates parlamentarios acerca de la Guerra Civil española que tuvieron lugar en Irlanda a comienzos de 1937. Poco después del encuentro celebrado en el Gaiety Theatre de Dublín el 6 de enero, Belton denunció en el Dáil Éireann que la compañía naviera de Martin comerciaba con la República Española bajo métodos deshonestos. Martin se defendió de esta acusación por medio de una carta que publicó *The Irish Press*.<sup>78</sup> Belton replicó mediante una nota que mandó tanto al ministro de Industria y Comercio, Seán Lemass, como a *The Irish Press*.<sup>79</sup> A mediados de febrero, cuando la Cámara baja del Oireachtas debatía la segunda redacción de la Spanish Civil War (Non-Intervention) Bill, Belton volvió a denunciar los tratos comerciales que mantenía la compañía de Martin con algunos puertos del territorio leal y recriminó al Gobierno irlandés que hubiera permitido la entrada a Irlanda de Ramón Laborda, al que criticó por la campaña de propaganda que estaba llevando a cabo.<sup>80</sup> Para entonces, la prensa irlandesa había aireado suficientemente el nombre del cura vasco y el propósito que le había traído a la isla para que su presencia y actividad en Irlanda perturbaran al ejecutivo del Fianna Fáil, que había hecho de la neutralidad ante la Guerra Civil española un elemento central de su agenda en materia de política exterior. Tanto es así, que a comienzos de marzo el asistente del secretario del Departamento de Asuntos Exteriores irlandés, Seán Murphy, comunicó a la Legación irlandesa en París que las actividades del jesuita vergarés “habían incomodado al Gobierno” y que “sería necesario pedirle que abandonara el Saorstát Éireann”.<sup>81</sup> Las últimas intervenciones públicas de Laborda en la isla acaecieron ese mismo mes. En el parque dublinés Saint Stephen's Green presidió una exhibición sobre las costumbres vascas.<sup>82</sup> En Irlanda del Norte, la oposición del Students' Union de la Queen's University Belfast conllevó la anulación de una charla que debía impartir en dicha universidad.<sup>83</sup> Unos

76 *The Irish Ecclesiastical Record*, 51, January to June 1938, pp. 1-19.

77 *The Irish Ecclesiastical Record*, 53, January to June 1939, pp. 446, 668-670.

78 *The Irish Press*, 27/01/1937.

79 *The Irish Press*, 10/02/1937.

80 *The Irish Press*, 20/02/1937. *The Worker*, 20/02/1937. *Irish Independent*, 20/02/1937.

81 McCreanor: *Ireland*, p. 81 [traducido del inglés].

82 McGarry: *Irish*, p. 100.

83 *The Irish Press*, 09/03/1937.

días más tarde y en compañía de Peadar O'Donnell, Laborda participó en un encuentro convocado por el NISP en el Ulster Hall de Belfast bajo la presidencia de Victor Halley. Varios alborotadores que interrumpieron a los oradores tuvieron que ser expulsados por la policía.<sup>84</sup> Los organizadores del evento mandaron un telegrama al lendakari en el que decían saludar “entusiásticamente la defensa heroica del pueblo vasco en favor de su independencia”. La Secretaría de Presidencia del Gobierno de Euzkadi hizo publicar una nota en *Tierra Vasca* que calificaba el cable de “Expresión del elevado concepto que en la esfera internacional ha conquistado nuestro Gobierno”.<sup>85</sup> El 18 de abril, el Republican Congress y el Spanish Aid Committee organizaron una fiesta de despedida en honor de Laborda en el Egan's Art Gallery de Dublín. Hanna Sheehy-Skeffington presidió el encuentro, al que asistieron los hijos de James Connolly, así como Frank Ryan, que en esos momentos gozaba de un permiso de reposo en las Brigadas Internacionales. El artículo de *The Irish Democrat* que informó sobre el evento concluía que “Fr. Laborda está siendo virtualmente deportado por el Gobierno del Estado Libre en virtud de su programa de ‘No Intervención’”.<sup>86</sup> El jesuita vasco se marchó de Irlanda al día siguiente.

En primavera de 1937 diversos eventos revelaron la renuencia del ejecutivo del Fianna Fáil a solidarizarse con la causa vasca. El 22 de marzo, el cónsul británico en Bilbao, Ralph Stevenson, se personó en la oficina de representación diplomática del Saorstát Éireann en Saint Jean-de-Luz y se entrevistó con el legado irlandés en España, Leopold Kerney. El grueso de la conversación que mantuvieron ambos agentes consulares giró en torno a la situación que se vivía en Bilbao y en el resto del territorio vasco bajo control de las fuerzas leales. Según un informe sobre esta reunión que redactó el legado irlandés, Stevenson manifestó su admiración por el lendakari y declaró que el Gobierno vasco “tenía la situación bajo control”. Al término del encuentro, el cónsul británico trasladó a Kerney una propuesta que parecía ser el verdadero motivo de su visita a la Legación irlandesa y, tal y como se lee en dicho informe, Kerney declinó la proposición:

Stevenson sugirió que quizás desearía ir a Bilbao para observar sobre el terreno cuáles eran las condiciones allí y para reunirme con Aguirre, el presidente. Le dije que la propuesta me tentaba, pero que personalmente sentía aversión ante la idea de viajar a bordo de un destructor británico y

#### 4. RETOS Y DIFICULTADES EN TORNO A LA DEFENSA DEL PAÍS VASCO EN IRLANDA

<sup>84</sup> *The Irish Press*, 25/03/1937. *Tierra Vasca*, 14/04/1937.

<sup>85</sup> *Tierra Vasca*, 26/03/1937.

<sup>86</sup> *The Irish Democrat*, 24/04/1937 [traducido del inglés].

que, en cualquier caso, no era el momento más oportuno para una visita de este tipo.<sup>87</sup>

Por el contrario, el 1 de julio de 1937, cuando la ciudad se encontraba ya en manos de las tropas rebeldes, Kerney no puso reparos a la hora de trasladarse a Bilbao. El legado acudió allí para investigar la muerte de una irlandesa que disponía de pasaporte británico, Bridget Boland, quien había sido asesinada el 16 de junio en Las Arenas, presuntamente por milicianos del batallón anarquista Malatesta que dirigía Jesús Escauriaza Zabala. Posteriormente, este último negó ante el canónigo Alberto Onaindía Zuloaga cualquier implicación en dicho asesinato. Las circunstancias particulares del caso no fueron esclarecidas y en 1938 Kerney cursó una demanda para repatriar el cadáver de la difunta.<sup>88</sup> Sorprende que Kerney no consultara a sus superiores respecto a la propuesta de Stevenson. ¿Respondía la actitud de Kerney a su propio criterio, o bien el Gobierno irlandés le había ordenado no entrometerse en cuanto tuviera que ver con el País Vasco a fin de no comprometer su adhesión a la política de no-intervención? Por otro lado, ¿consistía la petición de Stevenson en una iniciativa personal, o por el contrario las autoridades vascas le habían pedido que intercediera cerca del legado irlandés en España? No tenemos respuestas concluyentes para estas preguntas, pero lo que ocurrió un par de meses después sugiere que el Gobierno irlandés omitía deliberadamente el problema vasco. A comienzos de mayo, la intelectual irlandesa y miembro del Spanish Aid Committee, Dorothy Macardle, visitó la agencia de representación vasca que dirigía José Ignacio Lizaso. Este explicó que había dirigido una petición al Alto Representante de Irlanda en Londres, John Dulanty, quien no había tomado seriamente en consideración su demanda. A su vez, según se lee en una carta que Macardle mandó a de Valera tras su visita a la Delegación vasca, Lizaso expresó su “profundo dolor” ante la actitud del Taoiseach (o jefe de Gobierno) respecto al pueblo vasco, así como ante “la negativa de Irlanda a tomar parte en el trabajo humanitario que se está llevando a cabo”.<sup>89</sup> La secretaria del equipo que asesoraba personalmente al Taoiseach, Kathleen O’Connell, trasladó una copia de la carta de Macardle al secretario del Departamento de Asuntos Exteriores irlandés, Joseph Walshe, quien informó a John Dulanty acerca de lo ocurrido y le previno sobre la posibilidad que su oficina

87 NAI DFA 100 Series files 119/17a. Leopold Kerney para Joseph Walshe (Dublín), St. Jean-de-Luz, 23/03/1937 [traducido del inglés].

88 NAI DFA 100 Series files 118/23. Leopold Kerney para Joseph Walshe (Dublín), St. Jean-de-Luz, 18/12/1937. NAI DFA 100 Series files 119/48. Leopold Kerney para Joseph Walshe (Dublín), St. Jean-de-Luz, 02/05/1938.

89 NAI DFA 100 Series files 119/48. Kathleen O’Connell para Joseph Walshe (Dublín), Dublín, 13/05/1937 [traducido del inglés]. Lizaso se expresó en estos mismo términos al ser entrevistado, un mes más tarde, por un reportero de *The Irish Times*. Niall Cullen: “Oh Ireland! What a Disappointment You Have Been to the Basque People”: Irish Non-Intervention in the Spanish Civil War’, *Society*, lvii, 2021, pp. 104-11.

recibiera peticiones de ayuda vinculadas con el País Vasco.<sup>90</sup> Ese mismo mes el National Joint Committee for Spanish Relief (NJCSR), asociación británica creada con el propósito de asistir a las víctimas de la Guerra Civil española, mandó una carta a de Valera para pedir la colaboración del Gobierno irlandés en el plan de acogida de niños vascos en el Reino Unido que estaba preparando dicha organización. Así reza el pasaje final de la carta que recibió el Taoiseach: “Pensamos que quizás su Gobierno desearía cooperar en este trabajo humanitario, por lo que nos atrevemos a preguntarle si cabría la posibilidad que nos asistan a nivel financiero o de cualquier otra manera que tengan a bien procurar”.<sup>91</sup> El Departamento de Presidencia irlandés remitió el dossier a Joseph Walshe, quien comunicó a John Dulanty la respuesta que debía transmitir al NJCSR:

Le estaría agradecido si informase al Comité que el Gobierno irlandés no ha recibido ninguna petición para acoger en este país a niños vascos u otros niños españoles refugiados. En caso de recibir una petición de este tipo, por supuesto, la demanda sería tomada en consideración de manera favorable. Debe usted añadir que se han mandado a España desde Irlanda considerables sumas de dinero para aliviar el sufrimiento de los pobres de ese país.<sup>92</sup>

El Saorstát Éireann no contribuyó financieramente en la campaña del NJCSR. Tampoco se acogieron en Irlanda a niños vascos refugiados.<sup>93</sup> Durante la primavera y el segundo semestre de 1937 la causa vasca siguió siendo reivindicada en Irlanda, pero esta publicidad tuvo poco impacto.<sup>94</sup> Las principales acciones en defensa del País Vasco se desarrollaron en Irlanda del Norte. En lugar del Republican Congress los impulsores de las mismas fueron el NISP y el NILP, puesto que para entonces la ayuda que venía prestando el Republican Congress a los distintos comités de apoyo a la República Española y a los veteranos de la guerra de España, junto con la ausencia de sus mejores activos, que servían en las Brigadas Internacionales, habían mermado seriamente su capacidad de acción. En abril de 1937, en el decurso de un mitin a favor de la República Española que había convocado el NISP en Belfast, se

90 NAI DFA 100 Series files 119/17a. Kathleen O’Connell para Joseph Walshe (Dublín), Dublín, 13/05/1937. Ver nota manuscrita por Walshe en el borde del documento.

91 NAI DFA 200 Series files 243/7. NJCSR para de Valera (Dublín), Londres, 17/05/1937 [traducido del inglés].

92 NAI DFA 200 Series files 243/7. Departamento de Presidencia para Joseph Walshe (Dublín), Dublín, 21/05/1937. NAI DFA 200 Series files 243/7. Joseph Walshe para John Dulanty (Londres), Dublín, 26/05/1937 [traducido del inglés].

93 Pere Soler: “L’État Irlandais et les donations humanitaires destinées au peuple espagnol durant la Guerre Civile espagnole”, *Études Irlandaises*, 43-2, 2018, pp. 53-76.

94 Véanse, a corte de ejemplo, el comunicado que mandó a la prensa irlandesa el comité que sostenía la candidatura de Frank Ryan a las elecciones generales, así como la publicación en Irlanda de algunos pasajes del discurso que pronunció en una radio española Paddy O’Daire, comandante irlandés del Batallón Británico de las Brigadas Internacionales. *The Irish Democrat*, 03/07/1937. *The Irish Democrat*, 23/10/1937.

colectó dinero para contribuir a sufragar los costes del envío a Euskadi de un barco cargado de alimentos cuyo flete estaba siendo organizado por el socialista escocés James Maxton, relevante figura del Independent Labour Party (ILP) británico.<sup>95</sup> A comienzos de mayo el Women's Aid Committee organizó una campaña solidaria a favor de las víctimas del bombardeo de Guernica.<sup>96</sup> En el mes de junio el NISP inició un ciclo de seminarios que se prolongó durante todo ese verano. El primero de estos encuentros tuvo lugar en la Custom House de Belfast, y los temas sobre los que se debatió durante esa reunión fueron el bombardeo de Guernica y la situación del País Vasco.<sup>97</sup> Mención aparte merece la disputa en Irlanda del Norte en torno a los navíos de pesca vascos que habían quedado anclados en algunos puertos del Ulster. El primero de estos casos del que informó la prensa irlandesa fue el del carguero Cabatres, que tras la caída de Bilbao se había visto obligado a echar anclas en el puerto de Belfast, y permanecía a la espera que el Tribunal Supremo de Irlanda del Norte dictaminara a cuál de los bandos enfrentados en la guerra de España debía restituirse la posesión del navío. El NISP ofreció su ayuda a la tripulación del Cabatres y le rindió tributo al organizar en el Labour Hall de la ciudad un pase del film *Defensa de Madrid*. A mediados de julio, *The Irish Democrat* publicó una proclama escrita por los marineros del Cabatres que rubricó su portavoz, Arturo Borges Pérez.<sup>98</sup> Del mismo modo, los buques Gorbea Mendi, Serante y Atalaya fueron inmovilizados en el puerto de Derry. Un delegado sindical vasco, Ander Guenechea, se trasladó a la ciudad para organizar la repatriación de las tripulaciones. A excepción de algunos marineros que se quedaron en Derry para custodiar estos barcos, el 3 de octubre de 1937 los tripulantes del Serante y el Atalaya se dirigieron a la estación de tren de la ciudad para emprender el viaje de regreso a España. La Confederación Nacional del Trabajo, la Unión General de Trabajadores, algunos sindicatos vascos y el Gobierno de la República Española colaboraron a la hora de organizar su repatriación. El día de su partida, los tripulantes del Serante y el Atalaya fueron despedidos por un grupo de simpatizantes locales.<sup>99</sup>

95 *The Irish Democrat*, 01/05/1937. El NISP estaba formalmente vinculado con el ILP. Pere Soler: *Irlanda y la Guerra Civil española. Nuevas perspectivas de estudio*, Bilbao, Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco, 2019, pp. 152, 155, 344.

96 *The Irish Democrat*, 15/05/1937. Este comité se formó en enero de 1937 en Dublín, en asociación directa con el Spanish Aid Committee. *The Worker*, 16/01/1937. En el mes de marzo, la entidad se reorganizó bajo la dirección de la Women's Section del NILP y de algunas mujeres vinculadas al NISP. En adelante, esta asociación se vería obligada a reflotar las actividades del Spanish Aid Committee. *The Irish Democrat*, 27/03/1937.

97 *The Irish Democrat*, 03/07/1937.

98 *The Irish Democrat*, 17/07/1937. A comienzos 1938 la justicia norirlandesa falló a favor de la República Española, que recuperó la potestad sobre el Cabatres. *La Vanguardia*, 31/03/1938.

99 *The Irish Democrat*, 16/10/1937. Tom Buchanan: *Britain and the Spanish Civil War*,

En 1938 y durante los primeros meses de 1939 el Frente Unido irlandés consumía los recursos que le quedaban para mantener a flote los elementos esenciales de su actividad. Ni el Republican Congress ni el Frente Unido estaban en condiciones de seguir abanderando en Irlanda la causa vasca. Por su parte, y a pesar de no obtener resultados tangibles, en 1938 las autoridades vascas impulsaron algunas gestiones vinculadas con Irlanda. En enero de ese año, el peneuvista y ministro sin cartera en el Gobierno de Juan Negrín, Manuel de Irujo Olo, escribió al lendakari para comunicarle que, “De acuerdo con tus instrucciones”, las relaciones que había iniciado el ingeniero José María Delicado con el Gobierno de Irlanda “para instalar en aquel país fábricas de productos químicos (...) han dado resultado positivo. De Irlanda reclaman la presencia de Delicado”.<sup>100</sup> El ingeniero llevaba ya un tiempo esperando a que José Antonio Aguirre le diera el visto bueno para partir a Irlanda y concluir así las negociaciones con el ejecutivo del Fianna Fáil, por lo que Irujo recriminó al lendakari no despachar el asunto con mayor diligencia.<sup>101</sup> Aunque ignoramos si esta iniciativa llegó a materializarse, no nos consta que durante ese periodo se instalara en Irlanda ninguna fábrica por medio de capital español o vasco. Por otro lado, el 8 de febrero de ese año Manuel de Irujo comunicó a Jesús María Leizaola, consejero de Justicia del Gobierno de Euzkadi y futuro lendakari, que el ministro de Estado, José Giral Pereira, le había autorizado “para que el Gobierno vasco pida directamente al de Irlanda el place para el nombramiento de cónsul general en Irlanda en favor de Velar Jaureguibeitia”. La nota concluía que Alberto Onaindía, que se hallaba adscrito a la Secretaría de Presidencia del Gobierno vasco, sería la persona que trasladaría la propuesta a las autoridades irlandesas.<sup>102</sup> Cabe señalar, que a raíz de la defección en septiembre de 1936 del legado de España en Dublín, las relaciones diplomáticas entre la República Española y el Saorstát Éireann habían quedado reducidas a su mínima expresión. En junio de 1937, José Giral mandó un telegrama al Departamento de Asuntos Exteriores irlandés anunciando que el Gobierno de la República Española había designado como encargado de negocios y cónsul general en Du-

## 5. 1938-1939: "PEDIR AL SR. DE VALERA QUE SE INTERESE EN EL PORVENIR DE LOS VASCOS"

Cambridge, Cambridge University Press, 1997, p. 58. Soler: *Irlanda*, pp. 156-158.

100 IRARGI, GE-0039-09. Manuel de Irujo para José Antonio Aguirre (París), Capbreton, 07/01/1938.

101 IRARGI, GE-0039-09. Manuel de Irujo para José Antonio Aguirre (París), Capbreton, 07/01/1938.

102 IRARGI, GE-0039-09. Manuel de Irujo para Jesús María Leizaola, Barcelona, 08/02/1938. Nombrado fiscal de uno de los juzgados municipales de Bilbao por Jesús María Leizaola poco antes de la caída de la ciudad en manos de los rebeldes, en 1938 Francisco Velar Jaureguibeitia servía como secretario de Manuel de Irujo Olo. *Diario Oficial del País Vasco*, 11/06/1937, p. 1794. Manuel de Irujo: *Un vasco en el ministerio de Justicia. Memorias II. La cuestión religiosa. Segunda parte*, Buenos Aires, Editorial Vasca EKIN S. R. L., 1979, p. 22.



blín a Ricardo Baeza.<sup>103</sup> De Valera rechazó por cable la propuesta de Giral argumentando lo siguiente:

(el Gobierno del Estado Libre de Irlanda) desea evitar cualquier acto que pueda parecer, a cualquier sección sustancial del pueblo español, como una interferencia en la contienda civil de España. La restauración del puesto diplomático en Dublín a estas alturas del conflicto, tras un intervalo tan largo, podría levantar equívocos en torno a la situación, que no beneficiarían las relaciones futuras entre ambos países. Por ello, opino que el puesto de Dublín no debería ocuparse mientras dure la presente guerra.<sup>104</sup>

La propuesta que dirigiría el Gobierno de Euzkadi a las autoridades irlandesas constituyó el segundo intento que llevó a cabo la República Española para tratar de nombrar a un representante diplomático en el Saorstát Éireann. En esta ocasión se afinarían tanto el método de aproximación como el contenido de la proposición. En primer lugar, se eligió como mensajero a un religioso vasco, Alberto Onaindía, quien no solo estaba familiarizado con nunciaturas, el Gobierno italiano, el Vaticano y otros poderes, sino que en mayo de 1937 actuó en tanto que negociador en St. Jean-de-Luz, donde había entrado en contacto con el legado irlandés en España.<sup>105</sup> En segundo lugar, según puso por escrito Leopold Kerney en un informe tras recibir la visita de Onaindía en su oficina de St. Jean-de-Luz el 11 de marzo de 1938, Giral “había llegado a la conclusión que la persona más indicada para el puesto sería un vasco católico”, y según aseguró Onaindía al legado, Jaureguibeitia era vasco y “practicante católico”. El canónigo señaló que el Gobierno de Euzkadi “ansiaba que el puesto fuese cubierto por un vasco que estuviera en condiciones de cultivar cercanas relaciones comerciales y de otro tipo, no solo con el Gobierno español sino con el Gobierno vasco”.<sup>106</sup> Probablemente en razón de la polémica que había generado en Irlanda la campaña de publicidad de Ramón Laborda, Onaindía aseveró ante el legado que la función del nuevo representante español en Dublín consistiría en “mantener un contacto fluido entre los Gobiernos español e irlandés y en ningún caso llevaría a cabo acto de propaganda alguno”.<sup>107</sup> Kerney explicó a Onaindía que difícilmente el Gobierno de Éire podría aceptar esta propuesta y que, en cualquier caso, debía procederse con

103 NAI DFA 100 Series files 118/23. “Spanish Legation in Dublin”, Dublín, 14/06/1937.

104 NAI DFA 100 Series files 118/23. Eamon de Valera para José Giral (Valencia), Dublín, 14/06/1937. Soler: *Irlanda*, pp. 105-106.

105 NAI DFA 100 Series files 118/23. Leopold Kerney para Joseph Walshe (Dublín), St. Jean-de-Luz, 18/12/1937.

106 NAI DFA 100 Series files 118/23. Leopold Kerney para Joseph Walshe (Dublín), St. Jean-de-Luz, 12/03/1938 [traducido del inglés].

107 NAI DFA 100 Series files 118/23. Leopold Kerney para Joseph Walshe (Dublín), St. Jean-de-Luz, 12/03/1938 [traducido del inglés].

la máxima discreción.<sup>108</sup> Antes de partir, el canónigo entregó una copia de la carta que le había dado en mano Manuel de Irujo en Barcelona, en la que se le pedía que trasladara al legado irlandés la propuesta de los Gobiernos vasco y español. Al día siguiente Kerney mandó a Joseph Walshe el precitado informe sobre la reunión, junto con la carta que le había entregado el sacerdote vasco. Walshe remitió a de Valera dicha carta, cuyo pasaje más significativo reza:

He propuesto al ministro de Estado que el Gobierno Provisional del País Vasco se dirija directamente al Gobierno irlandés para nombrar a un vasco, elegido por el Gobierno de Euzkadi, para ocupar el puesto vacante de cónsul general en Irlanda. Al haber sido aceptada la propuesta por el ministro de Estado, he discutido el asunto con el presidente del Gobierno vasco, quien acepta elevar dicha propuesta y propone para el puesto a don Francisco Velar Jaureguibeitia. Asimismo, he discutido con el Sr. Aguirre quién sería la persona más adecuada para iniciar estas negociaciones y ha indicado su nombre como el agente ideal para tratar el asunto con el legado de Irlanda en España. Por consiguiente, le pido que tenga la amabilidad de reunirse con este agente diplomático con el propósito de obtener el plácet del Gobierno irlandés para que el Gobierno vasco pueda designar, y que el ministro de Estado pueda nominar, al Sr. Jaureguibeitia cónsul general en Irlanda.<sup>109</sup>

El 28 de marzo Seán Murphy comunicó a Leopold Kerney que de Valera rechazaba la propuesta del Gobierno de Euzkadi. El primer ministro consideraba que las actuales circunstancias derivadas de la guerra en España suscitaban el mismo tipo de consideraciones que el Gobierno irlandés había trasladado a las autoridades españolas el año anterior, en motivo de la nominación de Ricardo Baeza como cónsul general en Dublín. Kerney debía dar parte a Onaindía de la respuesta del Taoiseach explicando que dichas consideraciones imponían que de Valera declinara la demanda.<sup>110</sup> La última iniciativa de las autoridades vascas en relación con Irlanda de la que tenemos noticia consiste en unas gestiones preliminares que llevó a cabo Txomin Epalza, presumiblemente con el concurso de la Delegación del Gobierno de Euzkadi en Londres, en verano de 1938. La fuente que nos pone al corriente de este episodio es un informe que redactó James Lennon para Epalza el 29 de agosto de ese año, en Londres, y que Epalza remitió al Gobierno de Euzkadi. El documento revela

108 A partir de 1938, Éire (Irlanda) o República de Irlanda fue la denominación en vigor del Estado irlandés, país soberano y república *de facto* que se proclamó oficialmente en república en 1949.

109 NAI DFA 100 Series files 118/23. Leopold Kerney para Joseph Walshe (Dublín), St. Jean-de-Luz, 12/03/1938 [traducido del inglés]. Anexada, traducción en inglés de la carta original de Manuel de Irujo para Alberto Onaindía (Barcelona), Barcelona, 14/02/1938. So-  
ler: *Irlanda*, pp. 105-106.

110 NAI DFA 100 Series files 118/23. Seán Murphy para Joseph Walshe (St. Jean-de-Luz), Dublín, 28/03/1938.

que Epalza y Lennon se habían reunido antes de que el irlandés redactara la carta. Con el propósito de “pedir al Sr. de Valera que se interese en el porvenir de los vascos”, en el decurso de ese encuentro Epalza preguntó a Lennon cuál sería la mejor manera de contactar con el Taoiseach y formular dicha demanda. Al mencionar en su carta a “alguno” de los “amigos” de Epalza entendemos que Lennon se refiere a los integrantes de la Delegación del Gobierno de Euzkadi en Londres, respecto a los cuales el documento informa que habían pensado en John Dulanty como la persona más adecuada para mediar cerca de Valera. Lennon indicó en su carta que la “gestión habría de hacerse privadamente primero, y en el sentido de que hiciera [de Valera] valer su influencia con el primer ministro inglés en favor de los vascos”, y que “vuestro presidente Sr. Aguirre o quien lleve la cuestión de relaciones exteriores, debiera escribir personalmente al Sr. de Valera, cuanto antes mejor”.<sup>111</sup> A este respecto, Lennon reseñó los tres puntos esenciales que habría que recalcar en el mensaje que se hiciese llegar al Taoiseach:

1) Antigüedad del pueblo vasco, y su deseo de conservar su lengua y personalidad (...) 2) Devoción intensa del pueblo vasco a la religión católica, y peligro de que si no obtiene cierto grado de libertad, pueda desviarse de la fe, debido a un sentimiento de creerse abandonado y sin amigos dentro de la Iglesia (...) 3) La ventaja para la paz europea, de existir un pequeño estado en el golfo de Vizcaya y los inconvenientes de que esta región caiga bajo el control económico alemán (...) por temperamento se opondrá a que la influencia alemana progrese en el golfo de Vizcaya.<sup>112</sup>

En segundo lugar, Lennon desaconsejó que se confiara a John Dulanty la misión de trasladar el mensaje de las autoridades vascas a de Valera. Antes bien, aconsejó buscar el concurso del *baronet* Sir John Keane, senador irlandés, director del Bank of Ireland y corresponsal de *The Sunday Times*. Según Lennon, este político irlandés “En realidad es (...) quien actúa como intermediario con Mr. Chamberlain”, y, en su opinión, “No cabe duda que al acercaros a Mr. de Valera, este tanteará probablemente al Gobierno británico”. La carta terminaba con una advertencia que probablemente hacía referencia al caso de Bridget Boland:

Debo añadir que en este momento el Sr. de Valera está presionando al Gobierno de Madrid para que se haga una encuesta sobre el asesinato en Bilbao de una institutriz irlandesa, que se alega fue muerta por los vascos, un hecho que te lo comunico para que te des cuenta de que los vascos de Bilbao han tenido mala publicidad por aquí. El Sr. de Valera habló en términos muy enérgicos sobre este asunto hace algún tiempo.<sup>113</sup>

111 IRARGI, GE-0052-03. James Lennon para Txomin Epalza, Londres, 29/08/1938.

112 IRARGI, GE-0052-03. James Lennon para Txomin Epalza, Londres, 29/08/1938.

113 IRARGI, GE-0052-03. James Lennon para Txomin Epalza, Londres, 29/08/1938.

No contamos con ninguna fuente de información que nos permita saber si la iniciativa de Epalza y de la Delegación del Gobierno de Euzkadi en Londres progresó en alguna dirección. Para terminar, daremos fe someramente de algunos sucesos secundarios que acaecieron durante y después de la Guerra Civil española, entre otros, la acogida en Irlanda de un pequeño grupo de nacionalistas vascos. En septiembre de 1937 Elías Gallastegui se instaló junto a su mujer e hijos en una aldea irlandesa, Kilbeggan.<sup>114</sup> Huyendo de la ocupación alemana de Francia, en octubre de 1940 varias personas afectas al Gobierno de Euzkadi embarcaron en un pesquero en Sant Joan Lohitzune que habría de conducirles a Cork. Estos refugiados fueron acogidos en la casa de los Gallastegui, en Kilbeggan.<sup>115</sup> Los hubo que después emigraron a América, otros combatieron junto a los aliados durante la II Guerra Mundial, y algunos, como Joaquín de Eguía y Unzueta, todavía seguían en Irlanda tras la II Guerra Mundial.<sup>116</sup> La evacuación de los irlandeses que se hallaban en el País Vasco durante la Guerra Civil española fue un asunto del que tuvieron que encargarse los servicios diplomáticos de Éire, en coordinación con los servicios consulares del Reino Unido. En agosto de 1936 le constaba al Departamento de Asuntos Exteriores irlandés que había irlandeses residiendo en Bilbao, San Sebastián o Zarauz, además de las monjas que servían en el Colegio Inglés de Zalla. Por lo general, estas personas fueron evacuadas del País Vasco a bordo de buques de la armada británica o estadounidense, siendo trasladadas primero a distintos puertos de la geografía española o bien directamente a puertos franceses. Las monjas del Instituto de la Bienaventurada Virgen María pertenecientes a la congregación de Zalla fueron evacuadas a finales de julio de 1936.<sup>117</sup> Más adelante, Leopold Kerney intercedió cerca de las autoridades franquistas para asegurar la puesta en libertad de una irlandesa apellidada Cronin, que se hallaba retenida en Irún. Muriel Ingram, irlandesa con pasaporte británico, fue arrestada por las fuerzas rebeldes tras la captura de Bilbao. Gracias a la intervención de la Legación irlandesa en España fue puesta en libertad en noviembre de 1937. Algunos irlandeses, como

114 Daniel Leach: *Fugitive Ireland. European minority nationalists and Irish political asylum, 1937-2008*, Dublin, Four Courts Press, 2009, pp. 57-58.

115 IRARGL, GE-0221-01. "Informe de los Sres. Garmentia e Irujo del 1-11-40", 01/11/1940. En su artículo sobre Ambrose Martin, Soler cita este y otros documentos relacionados con la acogida en Irlanda de este grupo de nacionalistas vascos. Expone también las dificultades a las tuvo que hacer frente Martín para mantener la actividad comercial de su compañía naviera con España, así como la normalización de dicha actividad a partir de 1941. Pere Soler: "Ambrose", pp. 91-122.

116 ANV K.00141 C.6. "Lista de afiliados y simpatizantes del PNV residentes en Inglaterra", 1947.

117 Pere Soler: "La evacuación de España de los ciudadanos y los agentes consulares irlandeses durante la Guerra Civil española", *Ebre 38: revista internacional de la Guerra Civil, 1936-1939*, 11, 2021, pp. 21-42.

Mary T. Buckley, permanecieron en Bilbao durante toda la guerra. Otros, tal es el caso de una sirvienta doméstica apellidada Greally, volvieron al País Vasco durante la guerra, cuando el territorio se encontraba ya en manos de los insurgentes.<sup>118</sup> Cabe mencionar la participación en el Euzko Gudarostea del irlandés John G. Prendergast, que fue hecho prisionero cuando volvía de Francia a España en agosto de 1937. Mediante la intervención de Leopold Kerney, este capitán del Ejército Vasco fue puesto en libertad y deportado a Francia a finales de diciembre de 1937.<sup>119</sup> Por último, señalaremos que conforme a las indicaciones que había recibido el Departamento de Asuntos Exteriores irlandés de parte del Gobierno Nacional de España, en junio de 1939 el Saortát Éireann decretó que no se reconocería la validez de los pasaportes expedidos por el Gobierno de la República Española a partir de marzo de ese año.<sup>120</sup> En agosto, el Departamento de Asuntos Exteriores irlandés ordenó a sus oficinas de representación diplomática que no reconocieran los pasaportes que seguían expidiendo en el exilio el Gobierno de la República Española y el Gobierno de Euzkadi. Los titulares de documentos de este tipo expedidos después del 11 de febrero de 1939, fecha en la que Éire reconoció a la España Nacional, no recibirían visado de entrada a Irlanda.<sup>121</sup>

## 6. CONCLUSIONES

La defensa de la causa vasca en Irlanda durante la Guerra Civil española obtuvo algún resultado, aunque limitado, en el ámbito propagandístico. De lo contrario, quienes se oponían a la República Española en la isla no hubieran procurado contrarrestar la publicidad a favor de Euzkadi que llevó a cabo en Irlanda el Frente Unido en colaboración con algunos nacionalistas vascos. Tómese como ejemplo el prefacio de su crónica sobre la guerra de España que rubricó en 1937 el periodista norirlandés y profranquista Francis McCullagh, en el que lamentaba que “muchos católicos irlandeses se sienten profundamente conmovidos por el destino de Vizcaya; y los vascos rojos trabajan astutamente para atraer su simpatía hacia las pequeñas naciones que desean su independencia y por desgracia son aplastadas por vecinos poderosos”.<sup>122</sup> Las relaciones que

118 NAI DFA 100 Series files 119/48. Leopold Kerney para Joseph Walshe (Dublín), St. Jean-de-Luz, 02/05/1938.

119 NAI DFA 100 Series files 119/48. Leopold Kerney para Joseph Walshe (Dublín), St. Jean-de-Luz, 02/05/1938.

120 NAI DFA Embassies Paris P2-92. Harry Boland para Seán Murphy (París), Dublín, 12/06/1939.

121 NAI DFA Embassies Paris P2-92. DFA para Seán Murphy (París), Dublín, 10/08/1939.

122 Francis McCullagh: *In Franco's Spain. Being the experiences of an Irish war-correspondent during the Great Civil War which began in 1936*, London, Burns Oates & Washbourne Ltd., 1937, pp. 14-15 [traducido del inglés].

se habían establecido entre el País Vasco e Irlanda durante las primeras décadas del siglo XX, junto con los mitos acerca de las concomitancias culturales, políticas y religiosas que compartían ambos territorios habían predispuerto una parte del público irlandés, particularmente los sectores nacionalistas y republicanos, a sentir algún tipo de consternación por la suerte del País Vasco durante la Guerra Civil española. Esto contribuye a explicar que Eoin O'Duffy, líder de la Bandera irlandesa que combatió en las filas de la Legión Española durante la guerra, se cuidara de evitar que dicha unidad fuese empleada contra los vascos.<sup>123</sup> Como O'Duffy, algunos nacionalistas y republicanos irlandeses que colaboraron con el Frente Unido entablaron contacto con el nacionalismo vasco a raíz de la visita a Irlanda de la delegación que encabezó Teodoro Erandorena en 1932. La presencia en la isla de los delegados vascos ese año posibilitó la concertación de los nacionalistas vascos y sus simpatizantes irlandeses durante la Guerra Civil española. Del lado vasco, los delegados Ramón Laborda y Txomin Epalza jugaron un rol destacado en la conexión vasco-irlandesa que se activó ulteriormente. Del lado irlandés, diversos personajes actuaron de correa transmisora entre el precedente de 1932 y la sinergia vasco-irlandesa que se operó a lo largo de la guerra de España: Ambrose Martin, James Lennon, Mary MacSwiney, Frank Ryan, George Gilmore y Michael O'Flanagan. A excepción de Martin y Lennon, el resto eran los representantes del antitratadismo irlandés. Lo eran en 1932 y seguían siéndolo en 1936, cuando la brecha entre el republicanismo irrendentista irlandés y el republicanismo constitucionalista representado por el Fianna Fáil se había ensanchado y las diferencias entre uno y otro eran ya insalvables. Cuando estalló la Guerra Civil española los líderes del Republican Congress fueron al encuentro de las autoridades vascas y de sus representantes en París y Londres. Estos últimos sancionaron las propuestas del Republican Congress y fueron de la mano en Irlanda con el Frente Unido, que, a fin de cuentas, no reunía sino a pequeñas formaciones políticas. Esta alianza, y lo que podríamos tildar de desconocimiento de la situación política real de Irlanda por parte de las autoridades vascas explican, en parte, el desatino y eventual fracaso de las gestiones en defensa de Euskadi que trataron de implementarse en la isla. No nos consta que las autoridades vascas intentasen establecer contacto directo con el Gobierno irlandés o el Fianna Fáil hasta prácticamente un año después del estallido de la guerra. La primera iniciativa en esta dirección no tuvo lugar hasta la primavera de 1937, cuando la Delegación del Gobierno de Euzkadi en Londres dirigió una petición a John Dulanty. A esto siguió el envío a de Valera, en junio de ese año, de un mensaje escrito por José Antonio Aguirre en el que se denunciaban las represalias llevadas a cabo por las tropas rebeldes sobre el territorio vasco y se pedía ayuda a los Go-

126 123 AGMAV, C. 2379, L. 156, Cp. 14 / 8-9. "Acuerdo entre S. E. el Generalísimo y el general Eoin O'Duffy", noviembre de 1936.

biernos democráticos del mundo.<sup>124</sup> Las autoridades vascas tampoco entablaron diálogo alguno con el principal partido de la oposición irlandesa, el Fine Gael, ni tan siquiera con el Irish Labour Party. En lugar de eso, se dejaron guiar por y recorrieron una parte del camino junto a formaciones políticas identificadas con la izquierda radical irlandesa. Después de una guerra civil y más tarde el cambio de régimen político entre los partidarios del Tratado anglo-irlandés y los antiguos antitratadistas, el juego de intereses y el equilibrio entre los distintos grupos de poder irlandeses durante la Guerra Civil española era realmente complejo. A este respecto, y a pesar de la visita a Irlanda de Lizaso y Cortina durante los primeros meses de la Guerra Civil española, diríase que, al menos al comienzo del conflicto, las autoridades vascas y sus representantes en París y Londres no poseían un conocimiento adecuado de la realidad política irlandesa, lo que les llevó a confiar en las promesas y recomendaciones del Republican Congress. El comentario de Mendialdua, según reza su informe de finales de octubre de 1936, referido a la posibilidad de “formar una Legión Irlandesa” que lucharía junto al Euzko Gudarostea, se trata de una afirmación muy poco realista que sobrevalora las posibilidades de movilización del Republican Congress y su influencia sobre el IRA.<sup>125</sup> Otra prueba de candidez en dicho informe es la alusión al apoyo “material, de importancia” que en teoría podría recibir de Irlanda el País Vasco.<sup>126</sup> Las consecuencias de la Gran Depresión que todavía se dejaban sentir en la isla, la pobreza endémica que padecían las clases populares irlandesas, y los efectos de la disputa comercial con el Reino Unido hacían de esta previsión un futuro harto improbable. En la misma carpeta de IRARGI donde se guarda el informe de Michael Lennon dirigido a Txomin Epalza se conserva una nota, que probablemente fue redactada en la Delegación del Gobierno de Euzkadi en Londres durante los primeros meses de la guerra, en la que una vez más se exagera sobremanera la ayuda que podría proporcionarse al País Vasco desde Irlanda. Así reza su contenido:

Persona destacada por el Partido Nacionalista en Irlanda manifiesta que ha quedado constituida una Junta pro-Euzkadi dispuesta a laborar en todo lo que se les pida. Puede realizarse una gran labor de propaganda, alimentos, dinero, etc. (...) Elementos del IRA (Irish Republican Army) y Fianna Fáil (Partido de Valera) esperan con interés y ansiedad instrucciones precisas y concretas para comenzar a laborar en lo que se les mande. Quiere decir esto que podrían incluso enviar jefes militares.<sup>127</sup>

124 La oficina de prensa del Gobierno vasco mandó este mensaje a otros veinticuatro presidentes de naciones europeas y americanas. *La Vanguardia*, 15/06/1937.

125 IRARGI, GE-0026-01. Daniel de Mendialdua para José Antonio Aguirre (Bilbao), París, 31/10/1936.

126 IRARGI, GE-0026-01. Daniel de Mendialdua para José Antonio Aguirre (Bilbao), París, 31/10/1936.

127 IRARGI, GE-0052-03. “Irlanda”, s. f.



Al sancionar la recomendación de George Gilmore encaminada a mandar un representante oficial a la reunión que se celebró en Dublín el 5 de noviembre de 1936, Mendiáldua y los miembros de la delegación vasca en París implicaron a las autoridades vascas y a sus representantes en la campaña de defensa a favor de la República Española que organizó en adelante el Frente Unido. A este respecto, el informe que redactó Mendiáldua el 31 de octubre de 1936 señala: “Sería de desear que a esa asamblea asistiese (...) una representación oficial si es posible del Gobierno de Euzkadi y del partido (...) conseguiríamos un éxito para el Gobierno de Valera que habría de repercutir grandemente en nuestro favor dentro de la opinión irlandesa”.<sup>128</sup> Ciertamente, la participación de Ambrose Martin en dicho encuentro, y la presencia de Ramón Laborda en los actos de publicidad en defensa de la causa vasca que tuvieron lugar posteriormente en Irlanda sirvieron para dar a conocer en la isla la situación de Euzkadi durante la guerra. Pero Mendiáldua no podía andar más equivocado al aventurar “un éxito para el Gobierno de Valera”. La campaña del Frente Unido denunció constantemente la omisión del Gobierno irlandés ante la cuestión española y la adhesión del Saorstát Éirean al Pacto de No Intervención. Estas críticas eran compartidas tanto por la izquierda radical irlandesa como por el Fine Gael y la extrema derecha irlandesa. Las protestas que manifestaron unos y otros contra la postura adoptada por el ejecutivo del Fianna Fáil ante la Guerra Civil española incomodaron al Gobierno de Valera y complicaron su agenda política. La causa vasca quedó irremediabilmente asociada con la campaña de oposición al Gobierno que llevó a cabo el Frente Unido, de modo que la promoción de la causa vasca en Irlanda perturbó al Departamento de Asuntos Exteriores irlandés. A fin de poder embarcar al Saorstát Éireann en una postura aislacionista en caso de que estallara una nueva guerra a escala europea, la contención del conflicto español a la espera de solventar los últimos litigios pendientes de resolución con el Reino Unido se convirtió en una prioridad para el premier irlandés en el ámbito de la política exterior. Un par de meses antes que Mendiáldua mandase sus recomendaciones a José Antonio Aguirre, el Gobierno del Fianna Fáil había trasladado al cónsul francés su plácet a la declaración de no-intervención, había suscrito la declaración que prohibía la exportación de armas y munición a España, y venía actuando con lealtad hacia los principios y las normativas dictadas por el Comité de No-Intervención.<sup>129</sup> Tomó demasiado tiempo al Gobierno de Euzkadi y sus agentes comprender cuál era y asumir la postura del ejecutivo irlandés ante la guerra de España. Postura que, a la luz de la información de que disponemos actualmente, cabe suponer que ni un proceder más efi-

128 IRARGI, GE-0026-01. Daniel de Mendiáldua para José Antonio Aguirre (Bilbao), París, 31/10/1936.

129 Soler: *Irlanda*, pp. 87-89.

caz ni un mayor atino diplomático por parte del ejecutivo de Aguirre hubieran logrado alterar. En este sentido, las iniciativas y gestiones de las autoridades vascas respecto a Irlanda estaban prácticamente condenadas al fracaso de antemano.

## FUENTES

### Archivos

Archivo General Militar de Ávila.  
Archivo del Nacionalismo Vasco.  
Centro de Patrimonio Documental de Euskadi.  
Centro Documental de la Memoria Histórica.  
National Archives of Ireland.

### Prensa

*Daily Worker.*  
*Diario Oficial del País Vasco.*  
*Euzko Deya.*  
*Euzkadi.*  
*Evening Press.*  
*Irish Independent.*  
*La Vanguardia.*  
*The Catholic Bulletin.*  
*The Irish Democrat.*  
*The Irish Ecclesiastical Record.*  
*The Irish Press.*  
*The Irish Times.*  
*The National Student.*  
*The Worker.*  
*Tierra Vasca.*

Andrés-Gallego, José, Pazos, Antón M.: *Archivo Gomá. Documentos de la Guerra Civil. 1: Julio-Diciembre 1936*, Madrid, CSIC, 2001.

\_\_\_\_\_: *Archivo Gomá. Documentos de la Guerra Civil. 2: Enero 1937*, Madrid, CSIC, 2002.

\_\_\_\_\_: *Archivo Gomá. Documentos de la Guerra Civil. 3: Febrero 1937*, Madrid, CSIC, 2002.

\_\_\_\_\_: *Archivo Gomá. Documentos de la Guerra Civil. 4: Marzo 1937*, Madrid, CSIC, 2002.

Angulo, Alberto, Sanz, Eneko, Álvarez, Óscar: *Delegaciones de Euzkadi (1936-1975): antecedentes históricos de los siglos XVI al XIX, origen y desarrollo*, Vitoria-Gasteiz, Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 2010.

Buchanan, Tom: *Britain and the Spanish Civil War*, Cambridge, Cambridge University Press, 1997.

Burton, William: *The Spanish Civil War, Irish newspapers, journals, and periodicals - A Thematic Examination, 1936-39*, Coleraine, Ulster University, 2019. Tesis Doctoral.

Cronin, Seán: *Frank Ryan: the search for the Republic*, Dublin, Repsol Publishing, 1980.

Cullen, Niall: “‘Oh Ireland! What a Disappointment You Have Been to the Basque People’”: Irish Non-Intervention in the Spanish Civil War”, *Society*, lvii, 2021, pp. 104-11.

English, Richard: “Socialism and republican schism in Ireland: the emergence of the Republican Congress in 1934”, *Irish Historical Studies*, 27, 105, 1990, pp. 48-65.

Estévez, Xosé: *De la Triple Alianza al Pacto de San Sebastián (1923-1930). Antecedentes del Galeuzca*, San Sebastián, Cuadernos Universitarios E.U.T.G. / Mundaiz, 1991.

Gilmore, George: *The Irish Republican Congress*, Cork, The Cork Workers' Club, 1986.

Graham, Helen: *The Spanish Republic at War 1936-1939*, Cambridge, Cambridge University Press, 2002.

Irujo, Manuel de: *Un vasco en el ministerio de Justicia. Memorias II. La cuestión religiosa. Segunda parte*, Buenos Aires, Editorial Vasca EKIN S. R. L., 1979.

Jaspe, Álvaro: “Ireland and Spain 1931-1933. Divergent Republics”, *Estudios Irlandeses*, 6, 2011, pp. 8-20.

Larronde, Jean C.: “Eugène Goyheneche, un militant basque dans les années 30”, *Revista Internacional de los Estudios Vascos*, 39, 36, 1,

1991, pp. 79-160.

Leach, Daniel: *Fugitive Ireland. European minority nationalists and Irish political asylum, 1937-2008*, Dublin, Four Courts Press, 2009.

Lorenzo Espinosa, José M.: *Gudari. Una pasión útil. Vida y obra de Eli Gallastegi (1892-1974)*, Tafalla, Txalaparta, 1992.

McCullagh, Francis: *In Franco's Spain. Being the experiences of an Irish war-correspondent during the Great Civil War which began in 1936*, London, Burns Oates & Washbourne Ltd., 1937.

McCreanor, Kyle: *Ireland and the Basque Country: Nationalisms in Contact, 1895-1939*, Montreal, Concordia University, 2019. Tesis doctoral.

McGarry, Fearghal: *Irish Politics and the Spanish Civil War*, Cork, Cork University Press, 1999.

Mees, Ludger: "El nacionalismo vasco entre 1903 y 1923", *Vasconia. Cuadernos de Historia-Geografía*, 17, 1990, pp. 115-139.

Núñez Seixas, Xosé M.: *Patriotas transnacionales. Ensayos sobre nacionalismos y transferencias culturales en la Europa del siglo XX*, Madrid, Ediciones Cátedra, 2019.

Ó Drisceoil, Donald: "The 'Irregular and Bolshie situation'. Republicanism and Communism 1921-36", en McGarry, Fearghal: *Republicanism in Modern Ireland*, Dublin, UCD Press, 2003, pp. 42-60.

O'Connor, Emmet: *Reds and the Green. Ireland, Russia and the Communist Internationals. 1919-43*, Dublin, University College Dublin Press, 2004.

O'Donnell, Peadar: *Salud! An Irishman in Spain*, London, Methuen and Co. Ltd., 1937.

O'Riordan, Michael: *Connolly Column. The story of the Irishmen who fought for the Spanish Republic, 1936-1939*, Dublin, Warren & Pell Publishing, 2005.

Soler, Pere: "L'État Irlandais et les donations humanitaires destinées au peuple espagnol durant la Guerre Civile espagnole", *Études Irlandaises*, 43-2, 2018, pp. 53-76.

\_\_\_\_\_: *Irlanda y la Guerra Civil española. Nuevas perspectivas de estudio*, Bilbao, Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco, 2019.

\_\_\_\_\_: "Ambrose Martin: nacionalista irlandès. Del quarter d'Estat Català a la defensa del Govern d'Euzkadi", *Butlletí de la Societat Catalana d'Estudis Històrics*, 32, 2021, pp. 91-122.

\_\_\_\_\_: "La evacuación de España de los ciudadanos y los agentes consulares irlandeses durante la Guerra Civil española", *Ebre 38: revista*

*internacional de la Guerra Civil, 1936-1939*, 11, 2021, pp. 21-42.

Stradling, Robert: *The Irish and the Spanish Civil War 1936-39. Crusades in conflict*, Manchester, Mandolin, 1999.

Tabernilla, Guillermo, Lezamiz, Julen: *El informe de la República por la pérdida del Frente Norte*, Bilbao, Asociación Sancho de Beurko - Ediciones Beta, 2013.

Ugalde, Mercedes: *Mujeres y nacionalismo vasco. Génesis y desarrollo de Emakume Abertzale Batza (1906-1936)*, Bilbao, Emakunde, 1993.

Ugalde, Alexander: *La acción exterior del nacionalismo vasco (1890-1939): historia, pensamiento y relaciones internacionales*, Oñati, Instituto Vasco de Administración Pública, 1996.

Villares, Ramón, Moreno, Javier: *Historia de España. Volumen 7: Restauración y Dictadura*, Barcelona, Marcial Pons / Ediciones de Historia, 2009.